

**HALLO RADIO TAXI**  
**96 69**  
BEZPŁATNY NUMER: 0 800 11 11 63

REKLAMA

**TANIE!**  
-5gr  
Kto **KARTA** tankuje  
- ten dalej dojedzie!

Promocja obowiązuje w dniach 1-31 marca 2008

**NESTE**

www.trenkwalder.pl

Trenkwalder & Partner Sp. z o.o. dla swojego Klienta poszukuje osób na stanowiska:

**Operator produkcji**  
**Operator pras**  
**Spawacz**  
(aktualna książeczka spawalnicza z uprawnieniami MIG, MAG lub TIG)

**Malarz proszkowy**

Miejsce pracy: Tczew  
Agencja Pracy Tymczasowej  
Trenkwalder & Partner Sp. z o.o. (nr rej. 388/3) ul. Malinowa 28, 83-100 Tczew  
Tel. kom.: 665 284 002  
E-mail: plczew@trenkwalder.com.pl

**trenkwalder**  
przyszłość pracy

## Ogólnopolskie zawody w biegach przełajowych Mają szansę być mistrzami świata



**KWIDZYN**

Już po raz drugi kwidzyńska Miłosna będzie areną zmagania najlepszych w kraju zawodniczek i zawodników w biegach przełajowych. Kwidzyński Klub Lekkoatletyczny „Rodło” przewiduje, że na starcie pojawi się ok. 500 zawodników z całej Polski. Na dystansach od 2 do 8 km rywalizować będą juniorzy i seniorzy. Kwidzyńskie zawody będą także eliminacjami do zbliżających się Mistrzostw Świata, więc Paulina Urbanowicz (na zdjęciu) i z Rafał Tamiła z KKL „Rodło”, którzy reprezentować będą Kwidzyn, mają szansę znaleźć się w światowej czołówce biegaczy. (fox) czytaj ▶ 16

340167

**M3**  
nieruchomości

Biurowo obsługuje nieruchomości

82-500 Kwidzyn  
ul. 11 listopada 18 a  
(I piętro, jednostka)  
tel./fax 055 279 44 66  
biuro@m3nieruchomosci.pl  
www.m3nieruchomosci.pl

BIURO TURYSTYCZNE  
**ARSTUR**  
agent

Dla każdego kto chciałby dobrze, miło i bezpiecznie wypocząć, nowo otwarte Biuro Turystyczne „ARSTUR” proponuje Państwu bardzo szeroką ofertę wypoczynkową i wjazdową...

Biurowo Turystyczne  
"ARSTUR"  
Bogumiła Trzpis-agent  
Ul. Słowiańska 25  
82-500 Kwidzyn  
tel./fax: 055 261 00 94  
kom. 665 755 666  
mail: biuro@arstur.pl  
www.arstur.pl

W NUMERZE:

**AKTUALNOŚCI** 3

**Mistrzowie w luksusach**



Luksusowe, przepiękne jedwabne szaty mieli na sobie mistrzowie krzyżacy, których szczątki odnaleziono w zeszłym roku w kwidzyńskiej katedrze. Takiego odkrycia dokonali ostatnio naukowcy, którzy badali resztki materiałów znalezionych w trumnach. Wśród fragmentów materiału doszukali się aż 21 rodzajów jedwabiu.

**EKOLOGIA** 6

**Wyrośnie wiklina**

Ponad 40 ha wierzby energetycznej planuje posadzić wiosną spółka Eko-Energia. Prawdopodobnie jesienią powstaną kolejne uprawy. Uprawa wikliny i jej wykorzystanie do produkcji energii cieplnej, to nie tylko alternatywa dla rolników, ale wielu osób, które mogą znaleźć zatrudnienie przy zbiorze i jej przetwarzaniu.

**KONKURS** 12

**Jest zwycięzca**

Finalistą konkursu plastycznego dla dzieci „Co to jest internet?”, który „Kurier Kwidzyński” organizował z firmą „Multimedia”, został Adam Zamorowski z Brachlewa. Jego praca spodobała nam się najbardziej – jest pomysłowa, kolorowa, pięknie narysowana.

REKLAMA

# MEBLE

**2600 m<sup>2</sup>**  
**MEBLEX**  
**Tczew**  
ul. Jagiellońska 55 (obok ZUS)

**NAJTANIEJ!!!**

## Unijny bieg uliczny

## Wystartują też niepełnosprawni

Niepełnosprawni będą mogli wziąć udział w V Unijnym Ogólnopolskim Biegu Ulicznym. Organizatorem zawodów jest KKL Rodło. W organizacji biegu dla niepełnosprawnych pomaga Koło Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym w Kwidzynie, działające w ramach Towarzystwa Przyjaciół Dzieci.

- Mam nadzieję, że w tym roku zgłosi się rekordowa liczba niepełnosprawnych zawodników z całego kraju. Liczymy na

to, że wystartuje ok. 50 osób. Trudno jest rozgraniczyć rodzaje niepełnosprawności, ale podobnie jak w roku ubiegłym rozegrany zostanie bieg z udziałem niepełnosprawnych poruszających się na wózkach inwalidzkich. Bardzo bym się cieszyła, gdyby wystartowało w zawodach 100 i więcej osób. Myślimy jednak, że dystans dla niepełnosprawnych powinien być nieco krótszy. W ubiegłym roku było to 700 metrów i

da niektórych było to zbyt wyczerpujące, ale na ten temat będzie rozmawiali z głównym organizatorem zawodów - mówi Krystyna Piłkowska, przewodnicząca Koła Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym w Kwidzynie

V Unijny Ogólnopolski Bieg Uliczny odbędzie się 20 kwietnia. Początek zawodów zaplanowano na godz. 12.00 przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Kwidzynie.

(jk)

## Weź udział w zawodach

Zgłoszenia do udziału w V Unijnym Ogólnopolskim Biegu Ulicznym należy zgłaszać pod adres: KKL „Rodło” 82-500 Kwidzyn, ul. Sportowa 6, tel./ faks: 055 261 81 88, 055 279 99 83 do dnia 20.04.2008 r. lub w dniu zawodów w biurze zawodów w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1, ul. Słowiańska do godz. 11.00.



W ubiegłym roku na dystansie 700 m w Unijnym Ogólnopolskim Biegu Ulicznym wystartowali niepełnosprawni na wózkach inwalidzkich.

Fot. Jacek Kluczkowski

## Policja ostrzega przed aukcjami

Warto wiedzieć. Zanim kupisz coś przez internet

Mieszkaniec Kwidzyna Adam G. wziął udział w aukcji internetowej i wygrał licytację na zakup trzech kolekcjonerskich monet o nominale 2 zł. Wpłacił 297 zł, jednakże nie otrzymał ani monet ani zwrotu pieniędzy.

Nie jest to jednostkowy przypadek, policja w ciągu roku odnotowuje ich bardzo wiele. Ludzie na aukcjach internetowych kupują sprzęt komputerowy, kosmetyki, gry, ubrania, a także samochody i inne cenne rzeczy.

- Należy pamiętać o tym, że internet wykorzystują ludzie nieuczciwi. Pomyślność przestępców internetowych nie zna granic - przestrzega Agnieszka Stefańska z kwidzyńskiej policji. - Oszuści czyhają na swoje ofiary wykorzystując ich nieuwagę, pośpiech, podekscytowanie i chęć posiadania jak najszybciej i jak najtaniej nabytej rzeczy.

Wskazówki dla uczestników aukcji internetowych  
- Uważaj na tzw. superokazje. Nie zawsze to, co widoczne jest na zdjęciu, musi być takie samo w rzeczywistości, lub być nabyte przez sprzedawcę w sposób legalny. Uwaga na podróbki!

- Jeśli chcesz wziąć udział w aukcji internetowej, sprawdź wiarygodność sprzedawcy, jego poprzednie aukcje oraz opinie kupujących na jego temat (takie informacje odnajdziesz w historii transakcji danego sprzedawcy, sprawdź czy posiada jakieś negatywne opinie).

- Jeśli jest podany numer telefonu, skontaktuj się z nim telefonicznie

- Jeśli licytujesz na aukcji internetowej, poczekaj do zakończenia aukcji nim

przelejesz pieniądze na konto sprzedawcy. Sprawdź, czy sprzedawca umożliwia opłatę przy odbiorze - to również wskazuje na jego wiarygodność.

- Korzystając z zagranicznych serwisów aukcyjnych nie daj się namówić na transakcję poza aukcją

- Jeśli dostałeś maila z informacją o wygraniu aukcji, sprawdź dokładnie, czy wiadomość pochodzi od rzeczywistego sprzedawcy, zwłaszcza, gdy podany w niej jest nr konta, na który masz przelać należność. Gdy masz wątpliwości, nawiąż korespondencję ze sprzedającym.

- Chroni swoje dane osobowe i hasła dostępu. Nie wysyłaj nikomu kserokopii swoich dokumentów oraz nie podawaj hasła np. po kliknięciu w linkach zawartych w wiadomościach mailowych.

- Pamiętaj, że zawsze w razie jakichkolwiek wątpliwości możesz skontaktować się z obsługą portalu aukcyjnego.

Gdy już padłeś ofiarą oszustwa - poinformuj jak najszybciej administratorów ds. bezpieczeństwa danego serwisu, zachowaj wszystkie dokumenty związane z transakcją tj. dowód przelewu na konto bankowe, korespondencję mailową, itp., zgłoś się wraz z powyższymi dokumentami do najbliższej jednostki policji.

Zgłaszając się na policję musisz podać - datę i numer aukcji, jej przedmiot oraz wylicytowaną cenę, nazwę konta (nick) sprzedawcy oszustwa oraz jego adres e-mailowy, sposób kontaktu ze sprzedającym: jego e-mail, nr telefonu, adres, sposób dokonania zapłaty: przelew na konto bankowe, płatność za pobraniem. Opr. (ad)

## KRONIKA POLICYJNA

## Pijany sąsiad poranił psa

KWIDZYN. Ponad dwa promile alkoholu miał mężczyzna, który znęcał się nad psem swego sąsiada. Poranione potłuczoną butelką zwierzę trafiło do weterynarza.

Do zdarzenia doszło przed jednym z bloków przy ul. Łąkowej. Pijany mężczyzna kopał, bił i uderzał potłuczoną butelką psa. Wezwanym na miejsce policjantom wyjaśnił, że zrobił to z premedytacją i wiedział czyj to pies. Chciał się zemścić za to, że zwierzę załatwia się na jego korytarzu.

- Wielokrotnie zwracałem uwagę sąsiadowi, aby nie puszczał psa wolno. Zwierzę błąka się po okolicy, przychodzi na moją klatkę schodową i załatwia swoje potrzeby - wyjaśniał policjantom.

Tego dnia postanowił dać nauczkę sąsiadowi i jego psu. Zakrwawiony pies został zawieszony do weterynarza. Mężczyzna znęcający się nad psem będzie odpowiadał przed sądem na podstawie Ustawy o Ochronie Zwierząt. Niewykluczone, że może trafić za kratki.

## Właściciel jest odpowiedzialny

Policjanci przypominają, że właściciele psów mogą zostać ukarani, gdy nieodpowiednio zajmują się swoim psem. I tak na przykład za drażnienie psa i szczucie nim człowieka można dostać 1000-zł mandat.

Nadal obowiązuje tzw. lista ras niebezpiecznych. Właściciel zobowiązany jest zgłosić się w urzędzie gminy w ciągu 30 dni od dnia nabycia psa. Na liście znajdują się rasy: amerykański pit bull terier, perro de presa mallorquin, buldog amerykański, dog argentyński, perro de presa canario, tosa inu, rottweiler, akbash dog, anatolia karabash, moskiewski stróżujący, owczarek kaukaski.

## Złodziej groził sprzedawczyni nożem

KWIDZYN. Do sklepu mięsnego wszedł zamaskowany mężczyzna i zabrał kasetkę z dziennym utargiem. Protestującej sprzedawczyni zagroził nożem. To już kolejna taka zuchwała kradzież w Kwidzynie w tym roku.

Do zdarzenia doszło ok. godz. 17.30, gdy w sklepie nie było już klientów. Młody mężczyzna, który wszedł, miał nisko naciągniętą na czoło czapkę i zakrywający usta szalik - widać było tylko oczy. Szybko przechylił się przez ladę i chwycił stojącą za nią kasetkę z pieniędzmi - całym dziennym utargiem. Ekspedientka pobięła zaniem, gdy wychodził. Ten jednak odwrócił się i pokazał jej trzymany w ręku nóż. Kobiecie udało się zapamiętać, że był to bardzo młody mężczyzna, szczupły, niski (ok. 160 cm wzrostu).

Przypomnijmy, że kilka tygodni wcześniej trzej zamaskowani mężczyźni wtargnęli do hurtowni papierosów przy ul. 11 Listopada. Zastraszili i uderzyli sprzedawcę przedmiotem, który wyglądał jak pistolet. Zginęło ok. 40 000 zł.

## Bawili się w fałszerzy?

KWIDZYN. Policjanci zatrzymali dwóch mieszkańców Kwidzyna, którzy podrabiali pieniądze i wprowadzali je w obieg. Grozi im nawet 25 lat więzienia.

Sprawa się wydała, gdy 100-złotowy banknot próbowano wpłacić do kasy Powiślańskiego Banku Spółdzielczego. Kasjer PBS zauważył, że to fałszywka i powiadomił policję. Policjanci ustalili, że dwaj mieszkańcy Kwidzyna produkowali fałszywe banknoty używając skanera komputerowego. Zostali zatrzymani. To dwaj bracia - 25-letni i 34-letni. Podrobiony „dla zabawy”, jak twierdzą, banknot trafił w ręce ich ojca, który niczego nieświadomy poszedł z nim do banku. To jednak nie zmienia faktu, że mężczyźni dopuścili się przestępstwa. Grozi im od 5 do 25 lat pozbawienia wolności. Banknot był nieudolnie podrobiony - krzywo przycięty, na bokach widać było fragmenty białego papieru. (ad)

## Splonęła szopa

KWIDZYN. Zapaliła się szopa przy ul. Matejki. Gdy przyjechali strażacy, cały budynek był w płomieniach, ogień zagrażał znajdującymi się obok warsztatowi dekarzkiemu, garażowi i domom mieszkalnym. Szopy nie udało się uratować, splonął też fragment (ok. 10 m) drewnianego plotu, częściowo stopił się też rynny na budynku mieszkalnym. Spaleniu uległa cała szopa wraz z wyposażeniem. Na razie nie wiadomo, dlaczego wybuchł pożar.

## Zderzyły się trzy auta

RYJEWO. Na drodze krajowej nr 55 w okolicach Ryjewa doszło do wypadku. Nikt nie ucierpiał, ale zniszczone są trzy osobowe samochody, które zderzyły się na śliskiej szosie. Dwa zderzyły się czołowo, a trzeci odbił się od nich i znalazł się w rowie. Straty materialne oszacowano na ponad 12 tys. zł. Tego dnia na drodze było ślisko i mokro i to mogło być przyczyną wypadku.

Niezwykłe odkrycie podczas badania szczątków znalezionych w katedrze

# Mistrzowie odziani byli w najdroższe szaty ówczesnego świata!

*Luksusowe, przepiękne jedwabne szaty mieli na sobie mistrzowie krzyżacy, których szczątki odnaleziono w zeszłym roku w kwidzińskiej katedrze. Takiego odkrycia dokonali ostatnio naukowcy, którzy badali resztki materiałów znalezionych w trumnach. Badaniom poddawano już kości, a także trumienne deski i dzięki temu ostatecznie potwierdzono, że w krypcie pochowano mistrzów zakonu krzyżackiego - Wenera von Olsena i Ludolfa Königa von Wattzau.*

## KWIDZYN

Co do trzecich znalezionych szczątków nie ma pewności. Teraz przyszła pora na wyniki badań tkanin, które okazały się zaskakujące. Jedwab był w średniowieczu prawdziwym luksusem i najdroższą tkaniną (a nawet najdroższym produktem w ogóle) na świecie. Badaniem szat kwidzińskich mistrzów zajmuje się dr Małgorzata Grupa z Pracowni Konserwacji Zabytków Archeologicznych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Wśród fragmentów materiału doszukała się aż 21 rodzajów jedwa-

biu. To odkrycie dodatkowo potwierdza, że w trumnach pochowano najwyższych dostojników zakonu - zwykłych rycerzy nie ubierano by w tak kosztowne ubrania. Dla nich szyto stroje z tkanin imitujących jedwab.

Przypomnijmy, w 2006 roku dzięki staraniom ks. Ignacego Najmowicza i Bogumiła Wiśniewskiego, specjalisty ds. zabytków w Urzędzie Miasta w Kwidzynie, rozpoczęto poszukiwania grobu błogosławionej Doroty. Nie znaleziono go do dziś, ale w maju ekipa poszukiwaczy pracująca pod kierunkiem Antoniego Pawłowskiego odkryła 3



Wśród kawałków tkanin, które znaleziono w trumnach mistrzów krzyżackich pochowanych w kwidzińskiej katedrze, jest aż 21 rodzajów jedwabiu.



Badania, m.in. kości oraz desek trumiennych, potwierdziły, że w kwidzińskiej katedrze pochowano mistrzów krzyżackich. Zdjęcia: Miroslaw Wiśniewski

szkielety. Położenie krypty, jej średniowieczna budowa, ilość pochówków i rodzaj odnalezionych przedmiotów wskazują, iż to krypta wielkich mistrzów krzyżackich: Wenera von

Orselna, Ludolfa Königa von Wattzau i (niepotwierdzone) Henryka von Plauena.

Odkrycie ma rangę światową, gdyż do tej pory nikomu nie udało się znaleźć szczątków

żadnego z mistrzów krzyżackich. Badania wpierał i prowadził w kwidzińskiej katedrze miesięcznik „Odkrywcą”. Pismo na bieżąco relacjonowało też postępy

poszukiwań. Także magazyn „National Geographic” poświęcił temu tematowi wiele miejsca w jednym z wydań (był to główny tekst numeru).

(ad)

## Starosta pojedzie z propozycją. Będą dzielić na drogi

### POWIAT

W Starogardzie Gdańskim spotkają się samorządowcy z sześciu powiatów województwa pomorskiego. Rozmowy będą dotyczyły między innymi podziału unijnych pieniędzy na inwestycje drogowe, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego. Spotkanie odbędzie się w najbliższy piątek. Wezmą w nim udział starostwie tzw. subregionu, który tworzą powiaty tczewski, starogardzki, malborski, sztumski i kwidziński. Jerzy Godzik, starosta kwidziński zamierza zaproponować równy podział środków. - Chodzi o działanie, w którym zamierzamy ubiegać się o pieniądze na modernizację drogi Kwidzyn-Pierzchowice. Jeśli wszyscy się zgodzą, to unikniemy w ten sposób konkursu. Pieniądze, które byśmy uzyskali pozwoliłyby na modernizację odcinka drogi od skrzyżowania z w kierunku Dubieła do Pierzchowic. Kolejne etapy modernizacji tej drogi w kierunku Kwidzyna realizowane byłyby później - mówi Jerzy Godzik. Dokumentacja dotycząca modernizacji drogi powiatowej z Kwidzyna do Straszewa jest już gotowa. Projekt przewiduje także budowę chodników na odcinkach drogi w poszczególnych miejscowościach. Koszt modernizacji szacowany jest na ok. 20 mln zł. Może być jednak znacznie wyższy.

(jk)

## Wybory w „Ojczyźnie”

**Manfred Ortmann ponownie prezesem**

Delegaci Towarzystwa Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” wybierali prezesa. Jedynym kandydatem był Manfred Ortmann, dotychczasowy szef organizacji. Wybór prezesa zaproponowano przez aklamację. Na wniosek kandydata przeprowadzono jednak wybory zgodnie ze statutem.

**POWIAT**

Towarzystwo Kulturalne Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” powstało w 1992 roku. Od początku organizacja jest otwarta dla wszystkich, nie tylko dla osób pochodzenia niemieckiego. Stowarzyszenie organizuje różnego rodzaju przedsięwzięcia dla mieszkańców powiatu kwidzyńskiego. Nowy prezes zapowiada zmiany w funkcjonowaniu organizacji.

- Aby realizować wiele naszych przedsięwzięć musimy mieć na to pie-

niądze, dlatego chcemy je pozyskiwać z Unii Europejskiej. Zamierzamy stać się organizacją pożytku publicznego. Umożliwi to nam pisanie określonych programów, związanych z naszą działalnością i pozyskiwaniem unijnych środków na ich realizację. Zawsze deklarowaliśmy otwartość. W organizacji jest wielu sympatyków, którzy nie mają niemieckich korzeni, ale fascynuje je kultura niemiecka. Nadal będziemy współpracować ze szkołami w całym powiecie kwidzyńskim, organizując



Manfred Ortmann został ponownie prezesem Towarzystwa Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna”.



Delegacji proponowali wybór przez aklamację. Na wniosek kandydata przeprowadzono jednak wybory zgodnie ze statutem.

Zdjęcia: Archiwum

różnego rodzaju imprezy oraz konkursy związane z kulturą oraz językiem niemieckim. Oczywiście jedną z wizytówek naszej działalności jest stacja socjalna zakonu Johannitów, które niesie pomoc osobom chorym i potrzebującym - mówi Manfred Ortmann.

Stacja t wspólna inicjatywa zakonu, Stowarzyszenia Mniejszości Niemieckiej i samorządu Kwidzyna. Pomoc skierowana jest przede wszystkim do osób starszych, które borykają się z różnymi problemami, związanymi z długotrwałym leżaniem w łóżku. Johannici pomagają także

osobom niepełnosprawnym, którym trudno jest samodzielnie funkcjonować. Stacja współpracuje ze Stowarzyszeniem Chorych na Stwardnienie Rozsiane oraz z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Kwidzynie, który w razie potrzeby kieruje do niej swoich podopiecznych. W stacji znajduje się też wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego oraz apteka. Manfred Ortmann zapowiada dalsze działania związane z pomocą chorym i potrzebującym mieszkańcom Kwidzyna, a także powiatu kwidzyńskiego.

- Muszę podkreślić, że

nasze działania znajdują sprzymierzeńców w samorządach powiatu kwidzyńskiego i bardzo się z tego cieszę. Dobra atmosfera sprzyja realizowaniu wspólnych przedsięwzięć - podkreśla Manfred Ortmann.

Wiceprezesem Towarzystwa Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” został Lech Robaczewski z Kwidzyna. Bohdan Pławski z Ryjewa został skarbnikiem. W skład komisji rewizyjnej weszli: Reinhard Paapke z Gurcza (przewodniczący) oraz Jerzy Kamiński z Trzciana i Alicja Kluwczynska z Mikołajek Pomorskich. (jk)

## Jak to zrobili w Solcu Kujawskim Podglądali park

**KWIDZYN**

Delegacja samorządowców odwiedziła Park Przemysłowy w Solcu Kujawskim. Wizyta związana jest z tworzeniem parku przemysłowo-technologicznego w Górkach. Park odwiedził między innymi Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

- Chcieliśmy się przyrzeć rozwiązaniom, które tam zastosowano. Park ten już funkcjonuje, dlatego pewne rozwiązania można by wykorzystać w naszym powiecie. Przypomnę tylko, że budowa Kwidzyńskiego Parku Przemysłowo-Tech-

nologicznego jest jedną z trzech inwestycji, które mają być realizowane w pierwszej kolejności ze środków unijnych - mówi Jerzy Godzik.

Park w Solcu Kujawskim położony jest na ponad 36 ha. Budowa zakończyła się w 2005 roku. Teren należy do gminy. Na inwestycję samorząd otrzymał środki z Unii Europejskiej w wysokości 2,1 mln euro, w ramach programu PHARE 2001 „Spójność Społeczno-Gospodarcza”. Na terenie Parku Przemysłowego w Solcu Kujawskim działa wiele małych i średnich przedsiębiorstw, w tym. Działalność

prowadzą takie firmy jak Autos, Granit czy Thermoplastics Polska.

Kwidzyński park ma duże szanse na dofinansowanie. Świadczy o tym umieszczenie go wśród 14 kluczowych przedsięwzięć dla rozwoju nie tylko powiatu kwidzyńskiego, ale całego Pomorza. Wartość projektu szacowana jest na 10 mln euro. Wizualizacja Kwidzyńskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego została w listopadzie ubiegłego roku przedstawiona radnym powiatu kwidzyńskiego, przez przedstawicieli Instytutu Projektowania Urbanistycznego w Gdańsku. (jk)



Park technologiczny w powiecie kwidzyńskim ma powstać na tym terenie w Górkach (gm. Kwidzyn).

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Udało się. Przydzielono mieszkania komunalne Zgłaszają się też zbyt zamożni

56 rodzin otrzymało w tym roku mieszkania od miejskiego samorządu. Po weryfikacji wniosków, raz do roku, przyznaje je Komisja ds. Rodziny i Przydziału Mieszkań. 28 osób dostało tzw. lokal mieszkalny i 28 lokal socjalny (o obniżonym standardzie - np. z toaletą na korytarzu).

- Zauważamy tendencję, że o mieszkanie z miejskiej puli stara się coraz więcej osób, które w ogóle nie spełniają kryteriów. Chodzi przede wszystkim o zbyt wysokie zarobki. Nasze mieszkania są dla uboższych. Kto ma dochody powyżej 373 zł na osobę w rodzinie - lokal socjalny i 746,83 zł - lokal mieszkalny, nie powinien składać wniosku - podkreśla wiceburmistrz Roman Bera.

### Trzeba mieć na czynsz

Lokale socjalne przeznaczone są dla najuboższych, którzy nie mają dochodów albo zarabiają bardzo mało. Natomiast uzyskanie lokalu mieszkalnego, które ma wszelkie wygody, wiąże się z koniecznością jego samodzielnego utrzymania (czynsz, prąd, gaz itd.). Dlatego kryterium dochodowe zawiera też dolną granicę zarobków - dla osoby samotnej od 522,78 zł do 1045,56 zł, a w rodzinie - na osobę od 373,46 zł do 746,83 zł.

Wnioski przyjmuje wydział mieszkaniowy Urzędu Miejskiego, który koordynuje cały proces ich weryfikacji.

- Pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej robią wywiad i sprawdzają, czy warunki mieszkaniowe są takie, jakie opisano w wniosku itd. - mówi Marek Konieczek, pełnomocnik burmistrza ds. mieszkaniowych.

Wnioski, które „przeszły” weryfikację trafiają do komisji mieszkaniowej rady miejskiej.

### Trudne wizyty

- My również odwiedzamy wnioskodawców w domach, aby wszystko jeszcze raz sprawdzić. Chcemy każdy przypadek traktować indywidualnie, ale oczywiście trzymamy się ustalonych kryteriów - tłumaczy Marian Laurentowicz, przewodniczący komisji. - Wielu ludzi żyje w naprawdę trudnych warunkach, często muszą mówić nam o wstydlivych sprawach. To są trudne wizyty.

Członkowie komisji apelują do mieszkańców, aby składając wnioski od razu dołączali wszelką niezbędną dokumentację dotyczącą m.in. stanu zdrowia rodziny, warunków życia i innych okoliczności.



Problem mieszkaniowy w Kwidzynie może rozwiązać budowa nowych bloków, m.in. w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego.

Fot. Anna Skrobiszewska

- Zdajemy sobie sprawę, że wiele osób, nieźle zarabiających stara się o mieszkanie komunalne, bo ich firmy zatrudniają je na krótki okres. I nawet jeśli dostaną kredyt w banku na zakup mieszkania, to nie są pewne, czy będą go w stanie spłacić, bo nie widzą, czy nadal będą miały pracę - zauważa Marian Laurentowicz. - Na pewno przydałoby się ustabilizowanie tych spraw, a ludzie mogliby być bardziej pewni jutra.

Zdaniem wiceburmistrza Romana Bery, problem mieszkaniowy w Kwidzynie rozwiązać może budowa bloków - takie powstają w spółdzielni Renawa czy w Towarzystwie Budownictwa Społecznego - to szansa dla tych, których zarobki przekraczają pułap wyznaczony dla mieszkań komunalnych.

Oprócz kryteriów dochodowych, starający się o lokal z miejskiej puli muszą spełniać inne wymogi m.in. dotyczące metrażu obecnego mieszkania (nie więcej niż 5 m kw. na osobę), muszą też być co najmniej od 5 lat zameldowane w Kwidzynie.

### Problem z wychowankami?

W czasie weryfikacji wniosków pojawił się problem dorosłych już wychowanków domów dziecka lub rodzin zastępczych (tzw. osoby usamodzielniające się). W tym roku kilka takich osób starało się o mieszkanie. Zgodnie z uchwałą kwidzińskiej rady miejskiej, ich wnioski rozpatrywane są indywidualnie i niekoniecznie muszą one spełniać ustalone kryteria. Jednak był z tym problem, o którym opowiadała nam Anna Sawka, wychowanka rodziny zastępczej (pisaliśmy o tym pod koniec zeszłego roku).



Wszyscy dorośli wychowankowie domów dziecka i rodzin zastępczych, którzy w starali się o mieszkanie komunalne, otrzymali je. Wśród nich Anna Sawka.

- Staram się o lokal już od dwóch lat. Ciągłe mówią, że nie spełniam warunków. A przecież ich spełnienie ich niemożliwe, gdy wynajmuje się mieszkanie - 5 m kw. na osobę. Nie ma tak małych mieszkań do wynajęcia - mówiła 20-letnia Anna Sawka, wychowanka rodziny zastępczej. - Mieszkam z narzeczonym i 14-miesięcznym dzieckiem, więc musiałabym wynajmować co najwyżej 15-metrowe mieszkanie. Szukam pracy. Gdy byłam w Urzędzie Miejskim z wnioskiem, pytałam, jakie mam szanse na lokal. Zostałam zlekceważona i niemilo potraktowana.

Marek Konieczek, z którym rozmawiała, nie przypominał sobie tej sytuacji, ale nie wykluczał, że nawał pracy i rozszczeniowa postawa niektórych ludzi mogła sprawić, że jego zachowanie nie było zbyt uprzejme. Na naszych łamach przeproszał panią Sawkę.

Ostatecznie okazało się, że wszystkie osoby usamodzielniające się, które składały wnioski, mieszkania otrzymały.

- Poza wszelkimi kryteriami - zaznacza wiceburmistrz Roman Bera.

(ad)

## Nam o tym powiedzieli

Dostawiane krzesła, czyli szturm na kwidzińskie kino

Wydawać by się mogło, że już nigdy nie zobaczymy długich kolejek do kasy kwidzińskiego kina i tłumów szturmujących wejście. A jednak! W ostatnią sobotę z okazji Dnia Kobiet wyświetlano hit filmowy ostatnich tygodni, czyli „Lejdis”. Chętnych było tylu, że zabrakło miejsc. Kto choć raz był w kwidzińskim kinie, wie, że na biletach nie ma zaznaczonych miejsc - można wybrać dowolne. Ten system sprawdza się na co dzień, gdy widzów jest mało. Tym razem jednak pracownicy kina nie przewidzieli tak dużego zainteresowania, biletów sprzedano więcej niż miejsc na sali. Widzowie byli oburzeni tym, co działo się tego dnia.

- Wybraliśmy się do kina z grupą przyjaciół. Planowaliśmy spędzić miło wieczór oglądając film „Lejdis”. To, co się wydarzyło przed seansem, to po prostu skandal - opowiada jeden z widzów. - Dosłownie polowano na miejsca, gdyż na biletach nie było ich numerów. Na seans przyszedł tłum ludzi, którzy pchali się i próbowali zdobyć miejsca do siedzenia. Okazało się, że dla wszystkich miejsc nie wystarczyło. Na salę wnoszono składane krzesła i ustawiano je przed sceną. Nie wiem, jak można oglądać cały film z głową wysoko podniesioną do góry. Po tym, co zobaczyliśmy, odechciało się nam spędzać wieczór w kinie. Tłumaczono nam, że rzadko zdarza się tyle osób. Co to za tłumaczenie? Na biletach powinny znajdować się numery miejsc, nawet jeżeli do kina przychodzi 10 czy 15 osób. Po prostu w czasie seansu ktoś się przesiądzie. Trudno znaleźć kulturalne słowa na określenie tego, co się stało w kinie.

(ad, jk)

Więcej na ten temat za tydzień

### TO SIĘ NADAJE DO PRASY

Wiesz o czymś ważnym, ciekawym? Nie potrafisz sam załatwić trudnej sprawy? Coś cię bulwersuje? Chcesz coś skrytykować lub pochwalić? Skontaktuj się z nami. Reporterzy „Kuriera Kwidzińskiego” - zajmą się tym. Dzwon - 645 75 40, 645 75 41 (fax), pisz - Kwidzyn, ul. Chopina 26. kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl  
REKLAMA.....

### Kwidziński

Biuro Reklamy i Ogłoszeń  
Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel. (055) 645 75 41  
fax. (055) 645 75 41

e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

portalpomorza.pl

**Nowy serwis internetowy PortalPomorza.pl to:**

- \* najnowsze wiadomości
- \* unikalna internetowa encyklopedia Ludzi Pomorza
- \* obszerna baza ogłoszeń
- \* katalog firm i instytucji Pomorza
- \* kalendarz imprez

Zakładajcie u nas na stronie

**Wierzba przyda się zamiast węgla**

# Na polach wyrośnie energetyczna wiklina

WARTO WIEDZIEĆ

Ponad 40 ha wierzby energetycznej planuje posadzić wiosną spółka Eko-Energia. Prawdopodobnie jesienią powstaną kolejne uprawy. To jedyna w powiecie kwidzińskim firma, która zajmuje się wykorzystaniem wikliny do celów energetycznych.

**POWIAT**

Uprawa wikliny i jej wykorzystanie do produkcji energii cieplnej, to nie tylko alternatywa dla rolników, ale wielu osób, które mogą znaleźć zatrudnienie przy zbiorze i jej przetwarzaniu. To także transport surowca, produkcja urządzeń i pieców do spalania wikliny oraz jej wykorzystanie przez elektrociepłownię. Jerzy Serafin, dyrektor Eko-Energii, twierdzi, że to oferta dla wielu osób i branż. Warto więc inwestować w energetyczną roślinę.

- Często spotykamy się z rolnikami i przekonujemy ich do zainwestowania w wierzbę energetyczną. Posiadamy obecnie 140 ha plantacji. To nasza własna wierzba lub plantacje plantatorów, z którymi mamy podpisane umowy. Wiosną posadzimy ok. 45 ha wierzby energetycznej. Prawdopodobnie, zależy to bowiem od podpisania umów, ok. 40 ha posadzimy jesienią. Wszystkim plantatorom, którzy z nami podpiszą umowy, gwarantujemy skup płonów. Nasze uprawy znajdują się obecnie w powiatach kwidzińskim, sztumskim oraz iławskim - mówi Jerzy Serafin.

W tym roku spółka planuje przeprowadzić dwa cykle szkoleń dla rolników. Jerzy Serafin uważa, że nie da się bez odpowiedniej edukacji

oraz szerokiej informacji na temat korzyści jakie daje wykorzystanie wierzby energetycznej przekonać rolników do współpracy.

- Trzeba po prostu usiąść z rolnikiem. Wziąć ołówki i kratkę i wszystko policzyć. Posadzenie wierzby energetycznej to inwestycja na 25 lat, a czasami nawet na 30 lat. Nasza spółka oferuje rolnikom wszechstronną pomoc w założeniu uprawy, pielęgnacji i oczywiście podczas skupu surowca. Pomagamy w rozplanowaniu arealu. Jeśli rolnik życzy sobie tego pomagamy też w sadzeniu, ale traktujemy to jako usługę odpłatną. Sadzonki, które sprzedajemy mają gwarancję jakości. Dobieramy je w zależności od rodzaju gleby - podkreśla Jerzy Serafin.

Mimo że wierzba energetyczna nie jest rośliną wymagającą, potrzebuje odpowiednich zabiegów.

- W zależności od tego czy sadzimy wierzbę na niemi uprawnej czy też łąkach jej uprawa wymaga stosowania odpowiednich zabiegów. Na łąkach trzeba pozbyć się chwastów i trawy. Ziemię poprzez przeoranie lub stalerzowanie należy zmiękczyć. Na jeden hektar potrzeba 40 - 60 tys. sadzonek. Należy zadbać, aby trawa i chwasty nie zaczęły ponownie „odbijać”. Oczywiście wiklina nie wymaga takich inten-



Jerzy Serafin, dyrektor Eko-Energii, twierdzi, że warto zakładać plantacje wierzby energetycznej. Wiklinowe paliwo produkowane przez spółkę wykorzystywane jest jako opał w kociłowniach.

Fot. Jacek Kluczkowski

sywnych zabiegów jak to jest np. przy warzywach. Po roku czasu zalecamy ścinanie jednorocznej wikliny. Nazywamy to zabiegiem higienicznym. Jego celem jest umocnienie karp i lepsze ukorzenie rośliny. Po dwóch lub trzech latach zbieramy wiklinę już jako surowiec. Pieniądże liczymy w zasadzie po pierwszym roku. Może jeszcze nie zwrócą się nakłady, ale będzie to już pewien wskaźnik zysków, które pojawią się po dwóch lub trzech latach - mówi Jerzy Serafin.

Spółka jest jednym z sygnatariuszy porozumienia zawartego z samorządem powiatowym dotyczącego wykorzystania biomasy jako alternatywnego źródła energii. Zakłada ono tworzenie plantacji wierzby nie tylko w powiecie kwidzińskim, ale także w grudziądzkim, tczewskim, sztumskim i malborskim. Ambitne plany samorządu powiatowego mówią o powstaniu ok. 10 tys. ha wiklinowych upraw. Rozwój plantacji, według Jerzego Serafina, byłby szybszy, gdy-

by plantatorzy mogliby korzystać z dotacji lub preferencyjnych kredytów. Wiklinowe paliwo produkowane przez spółkę wykorzystywane jest jako opał w kociłowniach. Coraz większe zainteresowanie wykazują elektrociepłownie. Do 2010 roku producenci energii w Polsce muszą osiągnąć już 7,5 proc. wskaźnik wykorzystania ekologicznej energii. Wierzba energetyczna daje możliwość szybkiego osiągnięcia takiego wskaźnika. Coraz większy obszar na którym spółka gospo-

daruje wierzby energetyczną stwarza problemy ze zbiorem, dlatego już niedługo na plantacjach pojawi się specjalna maszyna do zbioru wikliny. Będzie to pierwsze tego typu urządzenie w powiecie kwidzińskim.

Spółka powstała we wrześniu 2002 roku. Firma ma na swoim koncie takie sukcesy, jak wyróżnienie za najbardziej interesujące stoisko prezentowane na międzynarodowych targach ekologicznych POLEKO w Poznaniu.

(jk)

Ogólnopolskie czasopismo chwali Kwidzyn

# W „Koniach i Rumakach” o Miłosnej

W najnowszym wydaniu ogólnopolskiego dwutygodnika „Konie i Rumaki” ukazał się obszerny artykuł na temat kwidzyńskiej Miłosnej.

## TO CIEKAWIE

„Pean na cześć miasta Kwidzyn” – tak zatytułowano tekst, którego autor opisuje rozwój Terenów Rekreacyjno – Wypoczynkowych „Miłosna”. „Kilka lat temu nie było wiadomo, co zrobić z byłym Stadem Ogierów Miłosna Kwidzyn. Bywały różne pomysły” a to sprzedaż w prywatne ręce, a to jakieś zagospodarowanie – urządzenie magazynów na przykład... Na szczęście, po wielu staraniach, miasto Kwidzyn potrafiło kupić Miłosną od Agencji Rolnej skarbu Państwa z 1 zł (...).”

W artykule podkreślone są korzyści płynące z tej decyzji. Czytamy m.in., że stajnie udostępnione są 24 godziny na dobę, że istnieje małe zoo z egzotycznymi zwierzętami, a na wokół parkuru powstały trybuny, zadane wiaty, oświetlenie. Na tak przygotowanym terenie organizowane są różne imprezy plenerowe. „W Kwidzynie, na terenie Miłosnej, już dwa razy odbywały się mistrzostwa Europy w sportach motorowych. Proszę uwierzyć, że połączenie natury z techniką – rżenia koni z rykiem motorów – wcale nie kolidują z sobą, a wręcz nadaje uroku (w tym roku



Mistrzostwa Świata Enduro) – czytamy.

Autor podkreśla, że z TR-W „Miłosna” mogą korzystać nie tylko miłośnicy koni i zawodnicy. „Kwidzyn – Miłosna ma wiaty do grillowania,

pokoje hotelowe (już przynoszące zysk), duże firmy organizują tu szkolenia, ogniska, jazdy bryczkami i mnóstwo innych imprez łączących się z wypoczynkiem.” (ad)



O kwidzyńskiej Miłosnej można przeczytać w ostatnim wydaniu dwutygodnika „Konie i Rumaki”.



Na Terenach Rekreacyjno – Wypoczynkowych „Miłosna” organizowane są imprezy plenerowe dla mieszkańców.

Zdjęcia: Archiwum



## Przewodnik Edukacyjny



JUŻ W NASTĘPNYM NUMERZE

## Inspektorzy na placu zabaw

Sprawdzą huśtawki i zjeżdżalnie

### POWIAT

Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Kwidzynie apeluje o sprawdzenie stanu technicznego urządzeń na terenie placów zabaw. Ponieważ wiosna zbliża się dużymi krokami niedługo z huśtawek i zjeżdżalni zacząć korzystać dzieci.

- Zgodnie z prawem budowlanym zarządcy mają obowiązek właściwego utrzymania placów zabaw, urządzeń sportowych oraz innych obiektów małej architektury. Ze względu na szkodliwy wpływ warunków atmosferycznych i niszczące działania czynników występujących podczas użytkowania huśtawek i zjeżdżalni, konieczne jest w okresie wiosennym sprawdzanie tego typu obiektów. Wykonywanie ustawowych obowiązków przez właścicieli i zarządców wiąże

się przede wszystkim z przeprowadzaniem okresowych przeglądów, sprawdzeniem stanu technicznego i bezpieczeństwa użytkowania obiektów. Należy też przeprowadzić niezbędne roboty naprawcze i remontowe - informuje Wiesław Gałkowski, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Kwidzynie

Dodaje, że w celu uniknięcia zagrożenia bezpieczeństwa użytkowników placów zabaw, którymi są przede wszystkim małe dzieci, należy już podjąć odpowiednie działania. Z każdym dniem z placów zabaw zacznie korzystać coraz więcej dzieci. W razie złego stanu technicznego urządzeń, które mogą zagrażać zdrowi i życiu dzieci, nadzór budowlany nie wyklucza karania mandatami, a nawet kierowania wniosków do prokuratury. (jk)

REKLAMA

portalpomorza.pl

Zakładnice u nas na dźwięk...

## Kłopoty kadrowe w nadzorze budowlanym

Brakuje inspektorów

Inspektorzy nie chcą pracować w nadzorze budowlanym. Praca nie należy do atrakcyjnych pod względem płacy. Poza tym na biurkach pracowników nadzoru rosną sterty dokumentów. Wiesław Gałkowski, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Kwidzynie, uważa, że sytuacja kadrowa robi się coraz trudniejsza.

- W powiecie kwidzińskim mamy prawdziwy bum budowlany. Oznacza to coraz więcej pracy. W ostatnim czasie inspektorzy są po prostu zawałeni robotą. Do tego dochodzi wiele interwencji oraz innych spraw, którymi trzeba się zająć. Inspektorzy kuszeni są atrakcyjnymi propozycjami pracy. Jeśli nie zostanie powiększona liczba inspektorów oraz nie

zmeni się sytuacja płacowa, może dojść do bardzo trudnej sytuacji - alarmuje Wiesław Gałkowski.

Dwa lata temu pojawił się pomysł likwidacji powiatowych nadzorów budowlanych. Przeciwno tej decyzji zaprotestowali wszyscy starostowie województwa pomorskiego. Jerzy Godzik, starosta kwidziński, zwracał wówczas uwagę, że takie rozwiązanie oznacza praktycznie decyzyjny paraliż, dotyczący wielu budowlanych spraw. Sprawa po protestach samorządowców ucihła. Dzisiaj nie mówi się już o likwidacji, ale raczej o paraliżu spowodowanym odchodzeniem fachowców z nadzoru budowlanego. (jk)



Od lat trwają poszukiwania firmy (inwestora zewnętrznego), która chciałaby włożyć pieniądze w kwidziński szpital. Nikt nie jest zainteresowany. Inwestuje w niego samorząd.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Więcej udziałów spółki „Zdrowie” Będę mieli więcej do powiedzenia w szpitalu

Starosta Jerzy Godzik podpisał umowę z firmą NU-MED w Gdańsku w sprawie nabycia udziałów tej spółki. NU-MED jest jednym z udziałowców spółki „Zdrowie”, zarządzającej Szpitalem Powiatowym w Kwidzynie. Zgodę na przejęcie udziałów od spółki wyraziła już Rada Powiatu.

### POWIAT

- Podpisaliśmy umowę w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie, ponieważ jego siedziba dostosowana jest dla niepełnosprawnych, a przedstawiciel firmy NU-MED porusza się na wózku inwalidzkim. Po wrześnieym pożarze siedziby starostwo mieści

się teraz tymczasowym budynkiem, gdzie brak takich udogodnień. Spółka posiada 900 udziałów po 500 złotych każdy, o łącznej wartości nominalnej 450 tys. zł. Władze spółki, po negocjacjach, które prowadził, wyraziły zgodę zbycia całości udziałów za kwotę 400 tys. zł - wyjaśnia Jerzy Godzik.

Według starosty, wykup udziałów Spółki „NU-MED” pozwoli swobodnie podejmować decyzje dotyczące funkcjonowania szpitala. Firma Nu-Med. Posiadała bowiem 5,1 proc. udziałów, a zapisy w umowie spółki mówią, że do podejmowania różnego rodzaju strategicznych decyzji potrzeba 95 proc. głosów udziałowców. Mimo że rada większością głosów opowiedziała się za kupieniem udziałów przez powiat, przeciwko takiej decyzji byli radni Prawa i Sprawiedliwości. Ich zdaniem powiat ma pilniejsze wydatki niż ich kupowanie

udziałów. Sugerowali też, że nabycie udziałów może być podyktowane zamiarem ich późniejszego zbycia innemu podmiotowi gospodarczemu. Starosta kwidziński twierdzi, że rozmowy na temat inwestora zewnętrznego prowadzone są od wielu lat, ale na razie nikt nie chce przejmować udziałów i wkładać pieniędzy w kwidziński szpital. Od lat w jego modernizację inwestuje samorząd powiatu. Poza tym i tak to rada podejmuje decyzje w sprawie decyzji dotyczących udziałów w spółce. (jk)

REKLAMA

**PIECZATKA W 5 MIN**

82-500 Kwidzyn ul. GRUDZIĄDZKA 14 a, (punkt KSERO)  
tel. 055 261 13 86, 279 11 00, e-mail: malart@wp.pl

**3 powody**

1. Lasek...  
2. Dojazd do szpitala jest darmowy.

**DOWÓZ GRATIS wagraf**

WWW.MAL-ART.PL

**LASEROWA TECHNOLOGIA**

82-500 Kwidzyn ul. GRUDZIĄDZKA 14 a,  
(punkt KSERO)  
tel. 055 261 13 86, 279 11 00, e-mail: malart@wp.pl

WWW.MAL-ART.PL

NEKROLOG

Wszystkim uczestnikom ostatniej drogi  
Mojego Kochanego Męża

Śp.  
**SYLWESTRA  
ŻEBROWSKIEGO**

Rodzinie, przedstawicielom: Władz Miasta,  
zakładów pracy, Stowarzyszenia Klubu  
Abstynenta w Kwidzynie, znajomym, sąsiadom  
i Przyjaciółom

Składam serdeczne podziękowanie

Elżbieta Żebrowska  
z dziećmi

**SYLWKOWI - PRZYJACIELOWI**

Jeszcze wczoraj byliśmy razem Sylwku - Nasz Przyjacielu. Jeszcze wczoraj z takim oddaniem i poświęceniem tworzyłeś tak wiele dobrego dla Naszego Klubu i Stowarzyszenia - PREZESIE...

Tyle lat byłeś tak Kochany, tyle lat tak Kochałeś i pozostaniesz Kochany...

Odszedłeś od Nas za szybko, za wcześnie, Sylwku - Nasz Przyjacielu! Tyle spraw nie dokończonych, tyle słów nie wypowiedzianych, tyle przecież jeszcze mieliśmy wspólnie dokonać!

Dzisiaj Ciebie już nie ma. Już Nam nie zaśpiewasz, nie zagrasz, już się do Nas nie przytulisz. Ale pozostaniesz w Naszych sercach i w Naszej pamięci...  
Z wyrazami głębokiego współczucia koleżance Elżbiecie - małżonce wraz z Rodziną

- Członkowie Stowarzyszenia Klubu Abstynenta w Kwidzynie

Reklamuj się u nas

Biuro reklamy  
i ogłoszeń

(0-55)  
645-75-40

**PORADNIA CHOROBY PRZYŻĘBIA I BŁON ŚLIZOWYCH**  
LEK. STOM. MAŁGORZATA PIOTRKIEWICZ

- Leczenie parodontozy  
- Leczenie chorób błon śluzowych  
- Leczenie stomatologiczne  
- Chirurgia stomatologiczna

**REFUNDACJA Z NFZ**

Poniedziałek 8.00 - 15.00  
wtorek 9.00 - 14.00  
czwartek 12.00 - 18.00

**MALBORK, UL. KONOPNICKIEJ 6, TEL. 055/ 273-28-95**

## Ich pierwsza fotografia

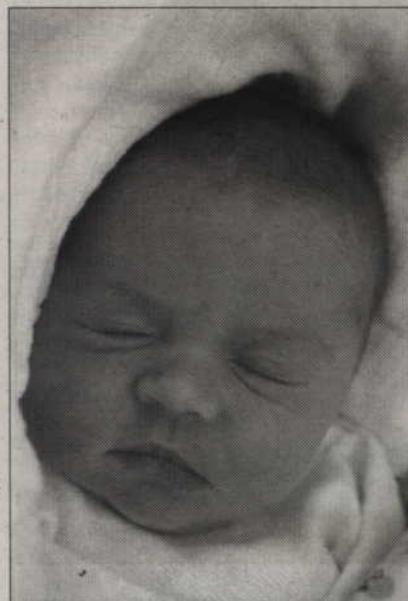
# Narodzeni w marcu



Rafał - syn Natalii Andrzejewskiej i Roberta Falkowskiego z Kwidzyna, przyszedł na świat 8 marca o godz. 5.25 (waga: 3,4 kg, długość: 54 cm).



Syn Agnieszki i Grzegorza Jabłońskich z Grudziądza przyszedł na świat 9 marca o godz. 10.30 (waga: 2,9 kg, długość: 49 cm).



Weronika Czajkowska urodziła się 6 marca o godz. 9.45 (waga: 3,65 kg, długość: 56 cm). Jej rodzice to Elżbieta i Zbigniew Czajkowscy z Ottówka.



Halszka Zofia Wiercińska urodziła się 6 marca o godz. 8.35 (waga: 4,05 kg, długość: 56 cm). Jej rodzice to Ewa i Tomasz Wiercińscy z Kwidzyna.



Kubuś - syn Aleksandry Archutowskiej i Pawła Jakubowskiego z Kwidzyna, przyszedł na świat 6 marca o godz. 6.40 (waga: 3,95 kg, długość: 55 cm).



Aleksander Świrzyński urodził się 5 marca o godz. 20.20 (waga: 3,2 kg, długość: 52 cm). Jego rodzice to Nina i Tomasz Świrzyńscy z Kwidzyna.

Wszystkie fotografie wykonano w kwidzyńskim szpitalu, w niedzielę - 9 marca.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## Rok w bibliotece

# Mniej młodszych czytelników

*Coraz mniej dzieci wypożycza książki. Ten niezbyt pomyślny trend pojawił się także w gminie Kwidzyn. Mimo że nadal w niektórych miejscowościach notuje się wzrost czytelników, tak jest w Mareznie, to w innych rejonach liczba ta w ostatnim roku uległa zmniejszeniu. Małgorzata Lasota, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w gminie Kwidzyn, zachęca do korzystania z biblioteki, tym bardziej, że książki nie są tanie.*

- Mamy wszystkie najnowsze pozycje. Staramy się dostosowywać nasz księgozbiór do potrzeb, także tych indywidualnych. Wypożyczenie książki nic nie kosztuje. Trudno jest na razie odpowiedzieć na pytanie czy ta spadkowa tendencja się utrzyma. Konkurencją dla książki jest internet, ale wydaje mi się, że to obecny szybki styl życia sprawia, że sięgamy znacznie rzadziej po książkę. Realizacja programów nauczania nie pozwala na chwilę oddechu, a na przeczytanie książki potrzeba czasu. Dużą rolę mają do spełnienia rodzice. Powinni zaszcześcić dziecko potrzebę czytania, ale sami także muszą sięgać po książki, dając dobry przykład. Jeśli rodzic sam stroni od książek, to trudno będzie namówić do tego dziecko - uważa Małgorzata Lasota.

Jej zdaniem duży wpływ na kształtowanie czytelniczych gustów mają media.

- Często wypożycza się

książki, które były nagłaśniane w mediach. Już na drugi dzień po usłyszeniu w telewizji o jakimś tytule, przychodzą do biblioteki czytelnicy. Tak było w przypadku książki Jana Tomasza Grossa „Strach”. Oczywiście mamy już książkę i można ją wypożyczyć. Dużym powodzeniem cieszą się książki sensacyjne i literatura piękna. Duży wpływ na czytelników mają filmy. Po filmie „Pachnidło” wzrosło zainteresowanie książką, która nie jest nowością. Wśród młodzieży dużym zainteresowaniem cieszy się Harry Potter J.K. Rowling. Wypożyczane są hity, albo lektury, które są jednak obowiązkiem - mówi Małgorzata Lasota.

Wśród czytelników jest wielu miłośników literatury polskiej.

- Czytelnikami są przede wszystkim kobiety, ale czytają też panowie. Starsi czytelnicy wybierają klasykę, wracają często do przeczytanych dawniej książek. Dużym powodzeniem cie-

szy się literatura piękna. Tuż za nią jest literatura popularno-naukowa. Nie mamy wyodrębnionych działów, ale najczęściej są to pozycje związane z kierunkiem studiów, czyli prawo, gospodarka, ekonomia, marketing i zarządzanie. Często są to książki z bardzo wąskich dziedzin. Dużo wypożyczanych pozycji, to książki historyczne i geograficzne. Odrębna grupa to matu-rzyści. Są tacy, którzy rok przed egzaminem dojrzałości zaczynają przygotowania. Biblioteka ma też swoich najwierniejszych czytelników, którzy do wypożyczalni przychodzą od wielu lat. Zaczynali wypożyczać książki jako dzieci, a obecnie mają już wnuki - twierdzi Małgorzata Lasota.

Gminna Biblioteka Publiczna w gminie Kwidzyn w ciągu ostatniego roku uruchomiła nowy punkt biblioteczny. Znajduje się on w świetlicy w Rozpędzinach. Wzbogaciła się także o pięć stanowisk komputerowych w Tychnowach i Korzeniewie. Powstały tam czytelnie internetowe. Zakupiono 1438 nowych książek. W tym roku planuje między innymi powiększenie zbiorów o pozycje multimedialne, czyli między innymi encyklopedie oraz gry edukacyjne. (jk)

REKLAMA

Nowy serwis internetowy  
portalpomorza.pl

najnowsze wiadomości  
unikalna internetowa encyklopedia Ludzi Pomorza  
obszerna baza ogłoszeń  
katalog firm i instytucji Pomorza  
kalendarz imprez

**SPRAWDŹ  
SAM!**



**Szukasz pracy? Oferujesz prace? Szukasz mieszkania?  
Chcesz sprzedać mieszkanie? Planujesz kupić samochód?**

**Te i inne ogłoszenia  
znajdziesz na stronach serwisu  
PortalPomorza.pl**

*...Zakutricz u nas  
na d'wiej... *



**Przyrodnicze klejnoty zielonego skarbcza**

# Leśniczy sfotografował to

Podczas przygotowywania albumu mój synek Mikołaj był jeszcze w moim brzuszku. W jego tworzeniu pomagał mi bardzo Artur, tata Mikołaja, który jest leśnikiem - mówi Ewa Romanow, która kieruje Stowarzyszeniem „Eko - Inicjatywa”.



**POWIAT**

**T**o pierwszy taki album w historii powiatu kwidzyńskiego. Nie opisuje historii, przemysłu czy bazy turystycznej. Pokazuje skarby, które znajdują się w zasięgu wzroku, ale często nie są dostrzegane. „Zielony skarbiec powiatu kwidzyńskiego” to publikacja, która otwiera oczy na piękno przyrody.

Zaskakuje bogactwem przyrodniczych skarbów i urzeka pięknem lasów, łąk i rezerwatów. Odkrywa często mało znane oblicze życia fauny i flory powiatu kwidzyńskiego. Album przygotowało i wydało kwidzyńskie Stowarzyszenie „Eko-Inicjatywa”, kierowane przez Ewę Romanow. W kwidzyńskim zamku odbyła się jego uroczysta prezentacja. Jerzy Godzik, uważa, że publikacja jest wielkim wydarzeniem.

- To nie tylko wydarzenie przyrodnicze, ale także artystyczne i kulturalne. Wydawałoby się, że wystarczy sfotografować przyrodę, gdyż ona sama w sobie jest piękna, ale tak nie jest. Żeby ją pokazać, trzeba w to włożyć wiele pracy i posiadać zmysł artystyczny. Zachwyciłem się tym albumem. Poprzez zdjęcia, które się w nim znajdują powiat kwidzyński urzekł mnie na nowo - twierdzi Jerzy Godzik.

Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, podkreśla, że podziękowania należą się wszystkim, którzy pracowali nad albumem, w tym Ewie Romanow, prezesowi Stowarzyszenia Eko-Inicjatywa, Jolancie Klusek, dyrektorowi Wydziału Środowiska oraz autorom zdjęć i tekstów.

- Dotychczas powiat promował się poprzez dwie rzeczy: olbrzymi przemysł, znany na świecie, znajdujący się w pierwszej dziesiątce eksporterów w Polsce oraz kapitał ludzki. Szczycimy się tym, że mamy wykształcone społeczeństwo. Autorzy albumu pokazali, że mamy w powiecie coś bardzo pięknego i cennego - przyrodę, która nas otacza - twierdzi Andrzej Fortuna.

Ewa Romanow zapewnia, że album jest wydarzeniem także w jej życiu rodzinnym.

- Podczas przygotowywania albumu mój synek Mikołaj był jeszcze w moim brzuszku. W jego tworzeniu pomagał mi bardzo Artur, tata Mikołaja, który jest leśnikiem. Udało się nam dotrzeć do trudno dostępnych zakątków powiatu kwidzyńskiego.

Chciałem podziękować mojej rodzinie, że wytrwała i wspierała mnie podczas pracy. Praca nad albumem była więc czasami skomplikowana, ale za każdym zdjęciem kryje się jakaś przygoda. Kiedy pod koniec grudnia wysłaliśmy album do drukarni zadzwonił do mnie Maciek Król, leśniczy w Leśnictwie Sarnowo. Był bardzo rozentuzjasmowany. Powiedział, że zrobił zdjęcie łosiom i zapytał, czy uda się je zamieścić w albumie. W pierwszej chwili powiedziałam, że nie. Maciek był bardzo zawiedzony. Od nowa więc zaczęliśmy wszystko układać, aby znaleźć przestrzeń dla tego zdjęcia - mówi Ewa Romanow.

Grażyna Kamowska, jedna z autorek tekstów umieszczonych w albumie i nauczycielka biologii, twierdzi, że w każdym tkwią marzenia o odkrywaniu skarbczy.

- Jak tylko Ewa Romanow zdecydowała się na tytuł „Zielony skarbiec”, od razu skojarzyło mi się to z potrzebą szukania skarbczy, która w nas tkwiła w dzieciństwie. Z lekką zazdrością, ale z ogromnym podziwem widzę, że ludzie dojrzały, twórcy przepięknych

zdjęć zamieszczonych w albumie nadal są obdarzeni pasją odkrywania. Album jest owocem tej pasji. Kiedy rozmawiam z młodzieżą na temat tego, że jest jeszcze tyle do odkrycia, zaprzeczają, twierdząc, że wszystko zostało już odkryte. Uważam, że ten album jest dowodem na to, że jeszcze nie wszystko zostało odkryte, a odkrywaniem jest często bardzo osobistym przeżyciem - uważa Grażyna Kamowska.

Piotr Opacian jest jednym z autorów zdjęć opublikowanych w „Zielonym skarbcu”.

- To album, którym możemy się chwalić w całej Polsce. Cieszę się, że taką małą cegiełkę dołożyłem do jego powstania. Jestem foto-snąperem i bardzo lubię w taki sposób „polować” na zwierzęta. Nie jest to łatwe, gdyż zwierzęta nie pozują do zdjęć. Często uciekają i trzeba czasu, aby wykonać dobrą fotografię - twierdzi Piotr Opacian.

Pieniądze na wydanie albumu pochodzą z Unii Europejskiej, Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, Starostwa Powiatowego oraz miasta Kwidzyna. Partnerem przy wydaniu „Zielonego skarbcza powiatu kwidzyńskiego” było Nadleśnictwo Kwidzyn.

(jk)

**Dodaj swoją Firmę do Katalogu Firm i Instytucji za darmo!**

Jedynie u nas znajdziesz internetowy spis firm i instytucji z całego Pomorza

Reklama na stronach PortalPomorza.pl:  
**(058) 347 02 11**

*...Zakosztujcie u nas  
na dłużej... *



# sia, drukarnia poczekająca

Uroczysta prezentacja albumu odbyła się na kwidzyńskim zamku.



W każdym tkwią marzenia o odkrywaniu skarbów - mówi Grażyna Kamowska, nauczycielka biologii, autorka niektórych tekstów umieszczonych w albumie.



Album urzeka pięknem lasów, łąk i rezerwatów. Odkrywa często mało znane oblicze życia fauny i flory powiatu kwidzyńskiego.



- To album, którym możemy się chwalić w całej Polsce. Cieszę się, że dołożyłem małą cegiełkę do jego powstania - mówi Piotr Opacian, jeden z autorów zdjęć zawartych w albumie.

Pieniądze na wydanie albumu pochodzą z Unii Europejskiej, Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, Starostwa Powiatowego oraz miasta Kwidzyn.

**Misterium Drogi Krzyżowej**Koncert. Jan Nowicki  
i Marek Stryszowski w Nowym Dworze

17 marca o godz. 19.00 w kościele w Nowym Dworze Kwidzyńskim odbędzie się wyjątkowy koncert. „Droga Krzyżowa - muzyczne obrazy i impresje” to autorski projekt Marka Stryszowskiego, jednego z założycieli nieistniejącego już legendarnego zespołu Laboratorium. Znany na całym świecie wokalista i saksofonista jazzowy wystąpi wraz z grupą De Profundis. Wykonawcom będzie towarzyszył znany aktor Jan Nowicki. Organizatorem niezwykłego koncertu jest Gminny Ośrodek Kultury w gminie Kwidzyn. (jk)

**Prezent. Przyjdź do redakcji**

Rozdajemy kalendarze

Stowarzyszenie „Eko - Inicjatywa”, jak co roku, wydało przepiękny kalendarz, opatrzony ekologicznymi elementami, na którym zaznaczone są daty związane z ochroną przyrody. To kalendarz do powieszenia na ścianę. Wszystkich, którzy chcieliby mieć go u siebie w domu lub w pracy, zapraszamy do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” (ul. Chopina 26, tel. 645 75 40) w godz. 10.00 - 14.00. Należy mieć przy sobie to wydanie naszej gazety.

-Przygotowujemy też kalendarz na biurko, który jednak datowany będzie od marca 2008 do marca 2009 roku. Jest bowiem przeznaczony dla osób, które zajmują się ogrodnictwem. Znajdą w nim oni informacje o porach siania, sadzenia itd. - wyjaśnia Dominik Sudoł z Eko - Inicjatywy. (ad)

**Bergman i uczennica Almodovara**

Zobacz.

Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie”

W każdy poniedziałek o godz. 19.00 w kwidzyńskim kinie można obejrzeć filmy, które prezentuje Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie”.

17 marca - „Tam gdzie rosną poziomki” Ingmara Bergmana. Film otrzymał wiele nagród. To studium przemian zrealizowane przez zaledwie 37-letniego Bergmana i kolejne osobiste dzieło w filmografii reżysera. „Ulepiłem postać, która z wyglądu przypominała mojego ojca, ale którą na wskroś byłam ja. Ja sam (...), wyobcowany, zamknięty w sobie, odgradzający się od innych, zadufany, nie tylko dość nieszczęśliwy, ale naprawdę nieszczęśliwy. Pełen sukcesów. I uzdolniony. I solidny. I zdyscyplinowany.”

31 marca - „Karmel”. Film przypomina najlepsze dokonania Pedro Almodóvara. Od hiszpańskiego mistrza młoda libańska reżyserka, Nadine Labaki, przejęła umiejętność pokazywania barwnego świata kobiecych relacji. (ad)

REKLAMA

**Co to jest internet. Finał konkursu „Kuriera” i „Multimediów”  
Wygrał Adam Zamorowski**

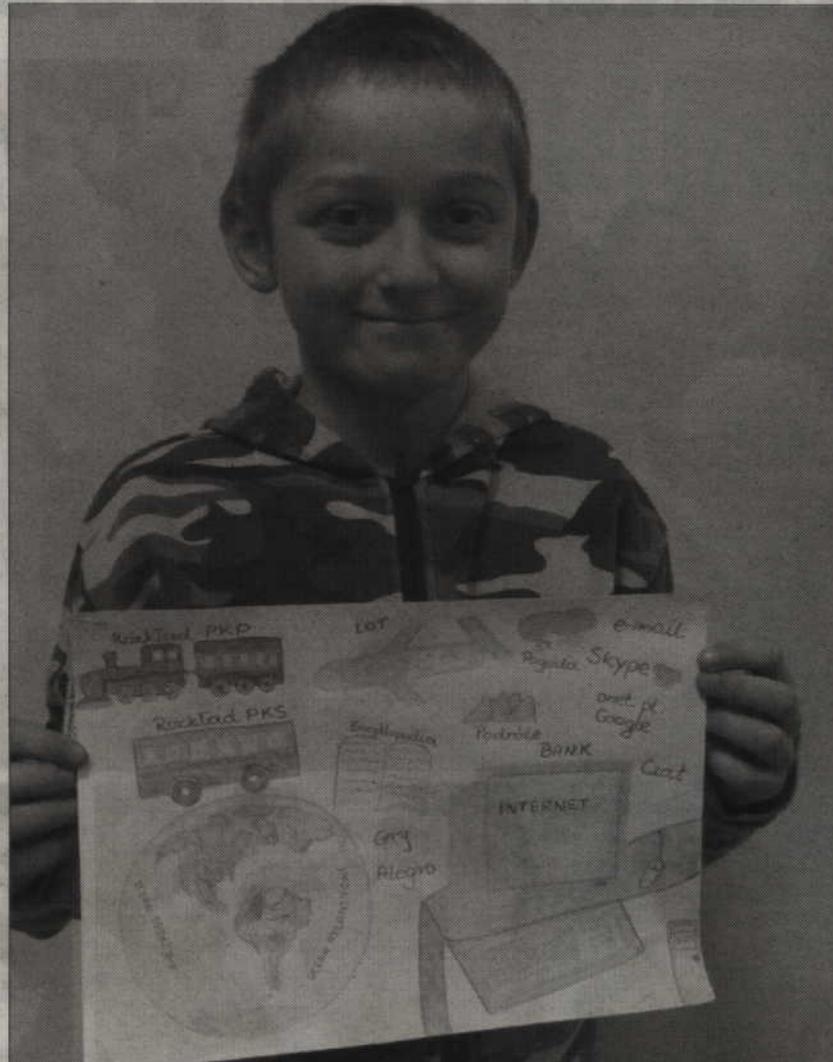
Finalistą konkursu plastycznego dla dzieci „Co to jest internet?”, który „Kurier Kwidzyński” organizował z firmą „Multimedia”, został Adam Zamorowski z Brachlewa. Jego praca spodobała nam się najbardziej - jest pomysłowa, kolorowa, pięknie narysowana. Jego pracę wyłoniliśmy spośród dziewięciu nagrodzonych rysunków w trzech etapach konkursu (w grudniu, styczniu i lutym). Adam wygrał ostatni etap, w lutym.

Na konkurs dostarczono kilkadziesiąt prac. Przypominamy dziś wszystkich laureatów naszego konkursu:

W grudniu nagrody otrzymali: 8-letni Mateusz Dębski z Kwidzyna (I miejsce), 8-letnia Weronika Brzózy (wyróżnienie) i 5-letni Dominique Caron (wyróżnienie).

W styczniu nagrody otrzymali: Monika Zieniewicz (I miejsce), Klaudia Czerwińska (wyróżnienie) i Paweł Wysocki (wyróżnienie).

W lutym nagrody otrzymali: 10-letni Adam Zamorowski 10 lat z Brachlewa - I miejsce, 8-letnia Kamila Bedycka z Nowej Wioski (wyróżnienie) i 8-letnia Alicja Zieniewicz z Kwidzyna (wyróżnienie). (ad)



Adam Zamorowski z Brachlewa został finalistą konkursu „Co to jest internet?”.

**Mówi zwycięzca**

Adam Zamorowski z Brachlewa, finalista naszego konkursu, tak mówi o swojej pracy:

-Bardzo chciałem, aby moja praca była kolorowa, poświęciłem jej dużo czasu, by starannie ją wykonać. Bardzo lubię rysować kredkami. W domu nie mam internetu, ale w szkole są zajęcia z informatyki lubię i zaglądać na strony www - mam ulubione gry. Nie korzystam z komunikatorów Gadu - Gadu i Skype. Pasjonują mnie samochody i bardzo dużo czasu poświęcam stronom motoryzacyjnym.

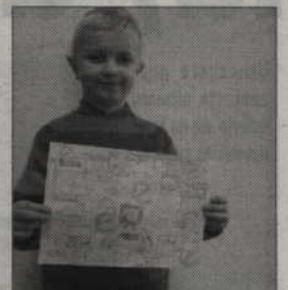
Zapraszamy Adama (wraz z dorosłym opiekunem) po odbiór głównej nagrody w konkursie (odtwarzacza mp3) do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” - po wcześniejszym umówieniu się telefonicznie ( 645 75 40). (ad)



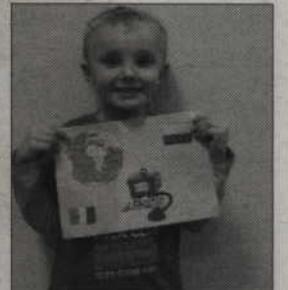
Monika Zieniewicz - I miejsce w styczniu.



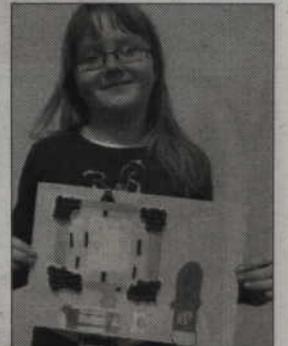
Paweł Wysocki - wyróżnienie w styczniu.



8-letni Mateusz Dębski z Kwidzyna - I miejsce w grudniu.



5-letni Dominique Caron - wyróżnienie w grudniu.



8-letnia Weronika Brzózy z Kwidzyna - wyróżnienie w grudniu.



8-letnia Alicja Zieniewicz z Kwidzyna - wyróżnienie w lutym.



Klaudia Czerwińska - wyróżnienie w styczniu.

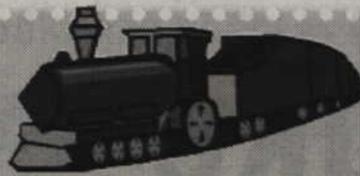
Zdjęcia: Archiwum

portalpomorza.pl

najnowsze wiadomości  
unikatowa encyklopedia Ludzi Pomorza  
obszerna baza ogłoszeń  
katalog firm i instytucji Pomorza  
kalendarz imprez

Zakładnice u nas na Twój...

Rozkład jazdy PKP



**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW STACJA KWIDZYN - ODJAZDY**

**MALBORK** 5.30 (E), 6.33, 9.24, 11.09, 15.05, 16.57, 18.44

**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW STACJA KWIDZYN - PRZYJAZDY**

**MALBORK** 6.30, 7.33, 12.04, 16.01, 17.55 (B), 20.56

LEGENDA:  
(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele, oprócz 23 III, 30 IV  
(E) - kursuje od poniedziałku do soboty oraz 1 XI, oprócz świąt, 2 V  
Rozkład ważny do 20 do 2008 r.

**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW STACJA PRABUTY - ODJAZDY**

**BIELSKO BIALA** 9.38 Ex (4)  
**CZĘSTOCHOWA** 20.41 TLK(7)  
**GDYNIA Gł. \ TCZEW** 3.01, 8.37 TLK (3), 9.20TLK (5), 9.52 (2), 14.19TLK (7), 21.00 (8), 21.16 Ex (9), 21.20 TLK (10)  
**IŁAWA Gł.** 1.14, 5.44TLK (10), 6.18, 7.13(11), 8.49, 9.38 Ex(4), 12.45TLK (7), 14.12 (2), 14.59(D), 15.59, 17.02, 19.05, 19.48TLK (6), 20.41 TLK(7), 21.05 TLK(1)  
**KIELCE** 1.14  
**KATOWICE** 9.38 Ex(4), 20.41 TLK(7)  
**KOŁOBRZEG \ KOSZALIN** 3.01, 9.20TLK(4)14.19TLK(7)  
**KRAKÓW** 1.14, 20.41 TLK(14), 21.05 TLK(1)  
**LUBLIN** 5.44 TLK(10)  
**MALBORK** 3.01, 5.49, 6.47, 8.37 TLK(3), 9.20 TLK(5), 9.52 (2), 12.42, 14.19 TLK (7), 15.26 (D), 16.29, 18.53, 21.00 (8), 21.16 Ex (9), 21.20 TLK(10)  
**OLSZTYN** 7.13 (11), 14.12(2)  
**WARSZAWA \ DZIAŁDOWO** 1.14, 5.44TLK (10), 9.38 Ex (4), 12.45TLK (7), 19.48TLK (6), 20.41TLK(7), 21.05 TLK(1)  
**ZAKOPANE** 20.41TLK(7), 21.05 TLK(1)

LEGENDA:  
Ex - Ekspres  
TLK - Tanie Linie Kolejowe - obowiązuje dopłata  
(D) - kursuje od poniedziałku do piątku oraz 1XI, oprócz świąt, 24, 2 V  
(1) - kursuje tylko 8 II  
(2) - kursuje codziennie oprócz 23 III, 3 V  
(3) - kursuje codziennie oprócz 9 II, 24 III  
(4) - kursuje tylko w soboty oraz 1, 22 V  
(5) - kursuje tylko w poniedziałki i soboty oraz 25 III, 1, 22 V, oprócz 24 III  
(6) - kursuje tylko w piątki i niedziele oraz 24 III, 30 IV, 2, 21, 23 V oprócz 23 III  
(7) - kursuje codziennie oprócz 23 III  
(8) - kursuje codziennie oprócz 23 III, 1, 2 V  
(9) - kursuje tylko w niedziele oraz 24 III, 2, 23 V, oprócz 23 III  
(10) - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz 24 III, 1, 2, 22, 23 V  
(11) - kursuje codziennie oprócz 24 III, 2, 3 V  
Rozkład jazdy pociągów ważny do 20 VI 2008 r.

**ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW STACJA RYJEWO - ODJAZDY**

**KWIDZYN** 6.15, 7.18, 11.49, 15.46, 16.39, 17.40 (B), 20.56  
**MALBORK** 5.54 (E), 6.47, 9.38, 11.22, 15.19, 17.10, 18.58

LEGENDA:  
(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele, oprócz 23 III, 30 IV  
(E) - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt, 24, 2 V  
Rozkład jazdy pociągów ważny do 20 VI 2008 r.

Dyżuruje apteka

- 12 marca (środa). MELISA - ul. Słowackiego 16
- 13 marca (czwartek). ŚW. DAMIANA I KOSMY - Braterstwa Narodów 52
- 14 marca (piątek). STAROMIEJSKA - ul. Targowa 5/1
- 15 marca (sobota). STRYWAŁD-VADEMECUM - ul. Braterstwa Narodów 46
- 16 marca (niedziela). LEK - ul. Sokola 7 A
- 17 marca (poniedziałek). POD ZŁOTĄ WAGĄ - ul. Kopernika 25 A
- 18 marca (wtorek). MEDICA - ul. Staszka 22



WAŻNE TELEFONY



**Szpital: Sekretariat** - 645 83 00, **pogotowie dyspozytorskie** - 279 39 09, **Szpitalny Oddział Ratunkowy** - 645 84 10, **Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna** - 645 84 15, **laboratorium** - 645 83 80, 645 83 81, **Straż pożarna** 998; **Policja** - 645 03 88; **Numery alarmowe** - 997, 112 (z tel. komórkowego) **Policjny Telefon Zaufania** - 261 90 00 (czynny całą dobę) **Urzędy: Urząd Miejski w Kwidzynie** - 646 47 00, 701, 702, 721; **Starostwo Powiatowe** - 646 50 00; **Powiatowy Urząd Pracy** - 646 19 00 **Urząd Skarbowy** - 279 26 47 **Po pomoc: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn)** - 646 16 26; **Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie** - 646 18 00; **Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8, pn.-czw. 8-17, pt 8-15 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1, pn.-pt. 7.45-15.45, tel. 2782116.**

JEST PRACA

Niektóre oferty zatrudnienia Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie

- **Kombajnista** - uprawnienia na kombajn, osoby z okolic: Brokowa, Tychnów, Brachlewa, Ośna, Dubiela, Kwidzyna
- **Kelner - barman** - komunikatywna znajomość języka angielskiego, aktualna książeczka zdrowia
- **Wartownik** - zawodowe, preferowane średnie, uregulowana służba wojskowa, licencja pracownika ochrony fizycznej I lub II stopnia (lub osoby chętne na kurs licencjonowanego pracownika ochrony fizycznej)
- **Spedytor** - min. średnie, mile widziane doświadczenie i znajomość języka angielskiego
- **Sprzedawca** - magazynier - znajomość motoryzacji (miedzy innymi części do samochodów ciężarowych), mile widziane prawo jazdy kat. B
- **Kierowca** - min. 1 rok doświadczenia, prawo jazdy kat. C + E, kurs na przewóz rzeczy (świadectwo kwalifikacyjne)
- **Pracownik produkcji lub monter stolarki PCV** - zawodowe, mile widziane doświadczenie, prawo jazdy kat. B
- **Kierowca** - doświadczenie zawodowe, prawo jazdy kat. C + E, świadectwo kwalifikacyjne + badania lekarskie
- **Konserwator** - kreatywność, umiejętność poruszania się w sferze technicznej
- **Technolog żywności** - średnie techniczne lub wyższe, doświadczenie, znajomość systemu HACCP, umiejętność tworzenia menu dań
- **System informatyk** - średnie techniczne lub wyższe (telefonacja cyfrowa), mile widziane doświadczenie, uregulowana służba wojskowa kat. A (obsługa centrali telefonicznej, naprawy itp.)
- **Samodzielna księgową** - średnie lub wyższe ekonomiczne, doświadczenie min. 3 lata, znajomość programu PŁATNIK
- **Przedstawiciel handlowy** - średnie, własny samochód
- **Wykondant hufca** - wyższe (pedagogika, resocjalizacja), doświadczenie 7 lat
- **Kierowca** - prawo jazdy kat. C, świadectwo kwalifikacyjne na przewóz rzeczy, aktualne badania lekarskie
- **Mistrz produkcji** - min. średnie (przetwórstwo owocowo - warzywne), wskazane doświadczenie zawodowe
- **Przedstawiciel handlowy** - średnie, mile widziane doświadczenie zawodowe, obsługa komputera, prawo jazdy kat. B, komunikatywność
- **Krawcowa - szwaczka** - doświadczenie zawodowe
- **Mechanik samochodowy** - zawodowe kierunkowe, doświadczenie zawodowe
- **Dekarz** - zawodowe kierunkowe, min. 5 lat doświadczenia zawodowego, wskazane prawo jazdy kat. B
- **Operator maszyn** - podstawowe lub zawodowe, znajomość obsługi maszyn, zainteresowania techniczne, zaangażowanie, duża motywacja do pracy, sumienność i uczciwość
- **Pracownik produkcji** - zawodowe mechaniczne, dobry stan zdrowia
- **Przedstawiciel handlowy** - min. średnie techniczne (elektryka, automatyka), prawo jazdy kat. B, obsługa komputera, komunikatywność, otwartość na podnoszenie kwalifikacji.

Warto wiedzieć. Ten system działa na całym świecie  
**Zadzwoń do bliskiej osoby**

*Straż Pożarna zachęca wszystkich do udziału w akcji ICE. To skrót od angielskiego zwrotu „In Case of Emergency”, która oznacza: w nagłym wypadku. W telefonie komórkowym pod hasłem ICE umieszczają się osoby bliskiej, do której mają zadzwonić służby ratownicze w razie nagłego wypadku.*

ICE to pomysł włoskich służb ratowniczych. Młodszy kapitan Jan Chodukiewicz, rzecznik Komendanta Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie, wyjaśnia, że w krótkim czasie pomysł został rozpowszechniony nie tylko w krajach europejskich, ale na całym świecie.

Idea ICE jest zachęcenie wszystkich użytkowników do umieszczenia w swoich aparatach telefonicznych, pod hasłem ICE, numeru osoby bliskiej, do której chcielibyśmy, aby służby ratownicze zadzwoniły w razie nagłego wypadku. Bardzo często

dowanej mogą być bardzo różne.

- Może to być potrzeba skontaktowania się z najbliższą rodziną. Mogą być bowiem nieprzytomne lub znajdujące się w stanie szoku i nie można od nich uzyskać jakichkolwiek informacji. Zdarza się również, że podczas tego typu zdarzeń niezbędny jest szybki kontakt z kimś bliskim dla osoby poszkodowanej. Mogą to zrobić ratownicy, o ile w telefonie pod hasłem ICE zostaną umieszczone odpowiednie numery - wyjaśnia mł. kpt. Jan Chodukiewicz. Sytuacje związane z potrzebą szybkiego skontaktowania się przez ratowników z krewnym osoby poszko-

być bardzo różne. Wskazując w telefonie osobę do której ratownicy powinni przysłać pomoc, musimy uzyskać zgodę służb ratowniczych na kontakt z tą właśnie osobą, a nie inną z wielu kontaktów umieszczonych w pamięci telefonu. To właśnie osoba wpisana pod hasłem ICE zostanie poinformowana o wypadku - tłumaczy mł. kpt. Jan Chodukiewicz.

Strażacy zachęcają do udziału w akcji ICE, tym bardziej, że nie to kosztuje i wymaga poświęcenia tylko kilku chwil uwagi.

(jk)

Weź udział w akcji ICE

Udział w akcji ICE jest bardzo prosty. Wystarczy w funkcji „Kontakty” telefonu, w polu „Nazwa” lub „Opis” wpisać skrót ICE i numer telefonu osoby z którą w razie wypadku mają skontaktować się ratownicy. Np. ICE siostra XXXXXXXXX. Jeśli osób takich jest kilka można wpisać w sposób uporządkowany (ICE1, ICE2...) kilka takich kontaktów np.: ICE1 siostra XXXXXXXXX, ICE2 Marek XXXXXXXXX.

PROMOCJA

**Biuro Reklamy i Ogłoszeń**  
Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel. (055) 645 75 41  
fax. (055) 645 75 41  
e-mail: biuro@kwidzynski.wy.pomorskie.pl

Z Rodła Kwidzyn do Kadry Polski U-18

# Jadę tam po naukę

*Paweł Świokło z kwidzińskiego Rodła został powołany na odbywającą się w Bydgoszczy konsultację Kadry U-18. Na obiektach tamtejszego Zawiszy, trener Michał Globisz przyglądać się będzie 24 młodym piłkarzom.*

## PIŁKA NOŻNA

-Naprawdę nie spodziewałem się tego i byłem bardzo zaskoczony, gdy się o tym dowiedziałem - mówi zawodnik Rodła Kwidzyn. - Trener Obiała powiedział mi, że dostałem powołanie i powinno przyjść w tej sprawie oficjalne pismo do domu. Nie wierzyłem wówczas w to wszystko, niemniej pismo oczywiście dostałem.

### Pięć dni w Kadry Polskiej

Paweł Świokło przebywać będzie w Bydgoszczy od 10 do 15 marca. Jak sam podkreśla, jest to dla niego zaszczyt i obowiązek wyróżnienia.

-Jestem wdzięczny trenerowi Globiszowi za to powołanie - mówi. - Nie wiem jak to się stało, bo nie widziałem, że byłem przez kogoś obserwowany. Poza tym moim zdaniem wielu moich kolegów również na to zasługuje i mam nadzieję,

że prędzej czy później także zostaną zauważeni. Na pewno powołanie do Kadry to także zasługa moich trenerów: Zbyszka Kobusa i Grzegorza Obiała.

### Nauczył go Kobus

Paweł swoją przygodę z piłką klubową rozpoczął dość późno, bo treningi w kwidzińskim Rodle rozpoczął dopiero w wieku 15 lat. Jak sam przyznaje, wcześniej jedynie amatorsko kopał piłkę na podwórku. Zdecydował się jednak na spróbowanie swych sił w Rodle.

-Chciałem potrenować i spróbować swych sił - mówi. - Moim pierwszym trenerem był Zbyszek Kobus, któremu zawdzięczam bardzo wiele. Tak naprawdę to on nauczył mnie gry w piłkę.

Trener ustawił młodego piłkarza w środku pomocy i tak już zostało. Sam zawodnik



Paweł Świokło to jedyny piłkarz z województwa pomorskiego zaproszony na konsultację w Bydgoszczy.

Fot. Mirosław Wiśniewski

przyznaje, że dobrze czuje się na tej pozycji. Pytany o piłkarskich idoli wymienia jedynie Zinedine Zidane'a, który zawsze był jego ulubionym zawodnikiem. Od czasu zakoń-

czenia przez niego kariery nie ma innych wzorów.

### Jesteśmy dumni z syna

-Razem z żoną jesteśmy bardzo dumni z syna - mówi

Józef Świokło, ojciec piłkarza. - Nie wiadomo jak dalej potoczą się jego losy, ale to nie ma już takiego znaczenia. Najistotniejsze jest to, że został zauważony i wyróżniony. Obserwuję jego postępy i staram się pomagać synowi jak tylko mogę. Na pewno wielką zasługą jest tutaj trenera Kobusa, który nauczył Pawła grać w piłkę i za to jestem mu bardzo wdzięczny.

### Wystąpi z kontuzją

Niestety na wielkiej radości młodego zawodnika jest także drobna rysa. Paweł jedzie

powiem na Kadry z kontuzją pachwiny, jednak jest dobrej myśli.

-Niczego nie oczekuję po tych konsultacjach - dodaje. - Na pewno będę chciał zaprezentować się jak najlepiej, jednak jadę tam przede wszystkim po naukę. To doskonała okazja do dalszej nauki gry, poznania nowych elementów i poprawy własnych mankamentów.

Wrażenia Pawła z pobytu na konsultacjach przedstawimy w kolejnych numerach Kuriera. (fox)

## Powołani na konsultację

Łukasz Skowron (Wisła Płock), Przemysław Wróbel (Cracovia Kraków), Radosław Muszyński (Łada Biłgoraj), Paweł Bogucki (Reda-Merida Trzebiatów), Sebastian Bulik (Naprzód Zielonki), Mateusz Urbański (Cracovia Kraków), Marek Czopko (Stal Mielec), Kamil Kiełbowski (Kosa Konstancin), Paweł Świokło (Rodło Kwidzyn), Tomasz Lewojcz (Warmia Grajewo), Adam Nowak (Mustang Soccer League - USA), Patryk Koziara (Polonia Warszawa), Mateusz Szczur (Groclin Grodzisk Wielkopolski), Bartosz Szaraniec (SMS Łódź), Kevin Okanga (Burnley Football Academy - USA), Patryk Gondek (Jagiellonia Białystok), Jakub Popielarz (Stal Mielec), Robert Fonte Roldan (TKP Toruń), Mateusz Cholewiak (SMS Łódź), Dawid Cempa (Legia Warszawa), Jakub Kosecki (Kosa Konstancin), Jakub Snadny (Cracovia Kraków), Sebastian Kmieć (Werder Brema - Niemcy), Oscar Gasecki (FC United Premier - USA).

Ekstraklasa mężczyzn - MMTS przegrywa z Gdańskiem w fatalnym stylu

# Derbowa porażka Kwidzyna

*MMTS Kwidzyn niestety przegrał derbowy mecz z AZS AWFIS Gdańsk w ostatniej kolejce sezonu zasadniczego. Wynik tego meczu nie miał wpływu na sytuację gospodarzy w tabeli, którzy wiedząc o tym, pozwolili rywalom na zbyt wiele.*

## PIŁKA RĘCZNA

Mecz z Gdańskiem nie miał żadnego wpływu na pozycję MMTS w ligowej tabeli. Dlatego trener Zbigniew Markuszewski zdecydował się dać szansę gry zawodnikom, którzy dotychczas rzadziej prezentowali się na boisku. Dzięki temu swoją szansę dostali Leszek Michałow, Mateusz Seroka czy Patryk Rombel.

### Wyrównane spotkanie

Od początku mecz był bardzo zacięty i wyrównany. Pierwsza bramka padła po rzucie Dzmity Marhuna dopiero w 3 minucie gry. Chwilę później wyrównał Michał Wysokiński i przez większą część pierwszej połowy właśnie tak układała się gra na parkiecie. Jeden z zespołów wychodził na jednobramkową przewagę, a rywal błyskawicznie doprowadzał do remisu.

Tak działo się do 17 minuty spotkania i remisu 7:7. Wówczas to dwie bramki pod rząd zdobyli kwidzińscy i po skutecznych trafieniach Marhuna i Seroki gospodarze prowadzili 9:7. Niestety kolejne dwie minuty to okres fatalnej gry kwidzińskiego zespołu, którzy wyraźnie rozluźnili szyki obronne. Wykorzystali to akademicy z Gdańska, którzy rzucili pięć bramek pod rząd i objęli trzybramkowe prowadzenie w tym spotkaniu - 9:12.

### Karne Wardzińskiego

Co prawda po skutecznym rzucie karnym egzekwowanym w 24 minucie przez Jacka Wardzińskiego, MMTS zbliżył się do rywali na odległość 1 bramki, to ostatnie minuty pierwszej połowy lepiej rozegrali goście. W 30 minucie AZS AWFIS prowadził 12:15, jednak bramka Kamila Kri-



Początek meczu to wyrównana gra obydwu zespołów. Na zdjęciu Dzmity Marhun w jednym z ataków gospodarzy.

Fot. Mirosław Wiśniewski

gera pozwoliła gospodarzom na zakończenie pierwszej części gry przy stanie 13:15.

### Fatalna postawa MMTS

Po przerwie przypomniał o sobie Patryk Rombel, który rozpoczął zdobywanie bramek. Niestety był to tylko dobry początek zbliżającej się złej gry. MMTS grał bowiem fatalnie w obronie, a także wykazywał coraz większą nonszalancję i nieskuteczność w ataku. W efekcie przez 12 minut meczu goście zdobyli 10 bramek z gry, przy zaledwie

dwóch trafieniach Wardzińskiego oddanych z rzutów karnych. Kwidzińscy kibice przecierali oczy ze zdumienia, gdy w 44 minucie MMTS przegrywał z Gdańskiem różnicą ośmiu bramek (17:25). Wszyscy mieli bowiem w pamięci wyrównany pojedynek, który wcześniej kwidzińscy rozegrali w Piotrkowie Trybunalskim. Tej walki i zaciętości zabrakło w derbowym meczu z Gdańskiem.

### Pogoń w końcówce meczu

Od tego momentu ciężar

gry wzięli na siebie Krieger i Wardziński i to oni przede wszystkim zdobywali kolejne bramki dla MMTS. W końcówce dołączyli do nich także Łukasz Czertowicz i gospodarze zaczęli odrabiać straty. W 57 minucie były już tylko 4

bramki - 26:30, a dwie minuty później już tylko trzy trafienia - 28:31. Na doprowadzenie do zwycięstwa zabrakło już jednak czasu i MMTS zakończył sezon zasadniczy niepotrzebną porażką z Gdańskiem. (fox)

## MMTS Kwidzyn - AZS AWFIS Gdańsk

29:32 (13:15)

MMTS: Suchowicz, Jedowski, Gawlik - Michałow 2, Krieger 5, Mroczkowski 2, Wardziński 5, Peret 2, Marhun 4, Markuszewski 1, Rombel 1, Seroka 2, Janiszewski 2, Czertowicz 3.

AZS: Sokolowski, Zimakowski - Bednarek, Chrapkowski 1, Cwiński 9, Fogler 1, Olecki 2, Pilch 5, Wysokiński 8, Musiak 1, Sulej 3, Kostrzewa, Ringwelski 2.

## TABELA EKSTRAKLASY:

1. Interferie Zagłębie Lubin	22	34	17	0	5	690-582
2. Wisła Płock	22	31	15	1	6	700-575
3. Azoty Puławy	22	29	13	3	6	621-597
4. Vive Kielce	22	27	13	1	8	676-618
5. Focus Park-Kiper	22	27	13	1	8	628-630
6. MMTS Kwidzyn	22	24	10	4	8	619-579
7. Miedź Legnica	22	20	9	2	11	576-643
8. Chrobry Głogów	22	18	9	0	13	578-606
9. Trzebiatki Spółka Olsztyn	22	15	6	3	13	508-647
10. AZS AWFIS Gdańsk	22	15	7	1	14	614-660
11. Techtrans-Darad Elbląg	22	12	5	2	15	584-641
12. Olimpia Piaski Śląskie	22	12	6	0	16	578-662

DBE – Basket zwycięża Kotwicę i zapewnia sobie utrzymanie

# Kwidzyn umacnia swoją pozycję

Bank BPS Basket Kwidzyn pewnie pokonał rywali z Kołobrzegu 96:87. Przez całe spotkanie podopieczni trenera Mariusza Karola kontrolowali przebieg gry, a ojcem zwycięstwa okazał się nowy nabytek Kwidzyna – Michael Hicks.



Courtney Eldridge i Sani Ibrahim rozegrali bardzo dobre spotkanie przeciwko Kotwicy. Obok nich Michael Bree i Rafał Bigus.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## KOSZYKÓWKA

Początek spotkania był bardzo udany dla gospodarzy, którzy po 4 minutach gry prowadzili 12:6. Dobrą partię rozrywał Hicks, który m.in. popisał się efektywnym rzutem za trzy. Przewaga kwidzyńskiego zespołu w 7 minucie zmniejszyła się jednak do zaledwie jednego punktu – 17:16, a chwilę później po rzucie Alvina Snowa był remis 19:19. Skuteczna gra Saniego Ibrahima pozwoliła jednak gospodarzom zakończyć pierwszą część gry przy prowadzeniu 23:19.

### Efektowne trójki Basketu

Drugie dziesięć minut rozpoczęło się od rzutu Dariusza Punczewicza, który podwyższył wynik na 26:24. Potem oglądaliśmy okres bardzo dobrej gry gospodarzy, którzy skutecznie powiększali swoją przewagę. Po rzucie Ericka Barkleya Basket prowadził 34:28, a chwilę później rzuty osobiste Mujo Tulijkovicia zmieniły wynik na 37:32.

Końcówka meczu to efektowne rzuty za trzy w wykonaniu Punczewicza i Hicksa i Basket schodził na przerwę przy stanie 46:39.

### Basket utrzymywał przewagę

Po przerwie z dobrej strony po raz kolejny pokazał się Sani Ibrahim, który skutecznym rzutem zapewnił Basketowi przewagę 10 punktów. Stan ten utrzymywał się praktycznie przez całą kwartę, bo o ile Kotwicy udało się odrobić kilka punktów, to Basket wracał do normy jednym rzutem za trzy.

Tak było do 26 minuty, kiedy to kwidzynianie powiększyli przewagę do stanu 66:52, aby ostatecznie zakończyć trzecią kwartę przy stanie 73:60.

### Kotwica ruszyła do ataku

W ostatnich 10 minutach meczu Kotwica rzuciła się do odrabiania strat. Prowadził ich Alvin Snow, który razem z Danielsem byli wyróżniającymi się graczami tego zespołu. W efekcie po trzech minutach czwartej kwarty przewaga Basketu zmniejszyła się do zaledwie trzech punktów – 75:72.

Kwidzynianie jednak nie dali się stłamsić i umiejętnie wykorzystywali błędy rywali. Po rzutach osobistych Hicksa Basket prowadził 82:76, a chwilę później oglądaliśmy fenomenalne zagranie Courtneya Eldridge'a. Rozgrywający Basketu przechwycił piłkę, wypatrzył uliczkę między zawodnikami gości i podał piłkę do wychodzącego Tulijkovicia. Ten dynamicznie wszedł pod kosz i powiększył przewagę do stanu 84:76.

### Efektownie i efektywnie

Gdy chwilę później Hicks rzucił kolejną „trójkę” wygrana gospodarzy nie uległa już wątpliwości (89:78). Na koniec kwidzynianie przygotowali specjalne zagranie z myślą o kwidzyńskiej publiczności. Eldridge zagrał bowiem piłkę nad kosz, a Ibrahim efektownie włożył ją do kosza.

Mecz zakończył się zwycięstwem pewnym zwycięstwem Basketu 96:87, który nie miał problemów z sąsiadującą w tabeli Kotwicą. (fox)

## Powiedzieli po meczu



### Sebastian Machowski - trener Kotwicy

Gratulacje dla trenera Karola i Basketu za zwycięstwo w tym spotkaniu. Gospodarze byli zdecydowanie lepsi, zagrali bardziej agresywnie i wygrali zasłużenie. My popełniliśmy zbyt dużo błędów w ataku oraz zawiedliśmy także w obronie. Nasi gracze nie byli w stanie przeciwstawić się grze gospodarzy.



### Mariusz Karol - trener Basketu

Cieszę się z tego zwycięstwa, bo mecz nie układał nam się zbyt dobrze i niepotrzebnie traciliśmy zbyt dużo punktów. W pierwszej połowie nie było w naszych zagraniach szybkości i agresywności, jednak w drugiej połowie było już znacznie lepiej. Przełomowy był moment, gdy Courtney zszedł z boiska z naciągniętym mięśniem, a chwilę później z kontuzją opuścił parkiet także Barkley. Z konieczności piłkę rozgrywali Hicks i Punczewicz. To nasze osłabienie wykorzystali goście, bo z 15 punktów przewagi zrobiło się bodajże 6.

Cieszę się ze zwycięstwa, ale również z tego, że swoją przydatność w drużynie pokazał Mike Hicks. Jestem zadowolony z jego postawy, zagrał świetnie w ataku i dobrze w obronie. Będzie dobrym wzmocnieniem naszej drużyny.



### Tomasz Mrozek - skrzydłowy Kotwicy

Kolejna porażka i naprawdę nie umiem znaleźć słów wyjaśnienia na taki stan rzeczy. Chyba nie wszyscy w zespole zdają sobie sprawę z tego, że w meczach wyjazdowych trzeba grać podwójnie agresywnie, podwójnie walecznie. Niestety u nas tak nie jest i to jest nasza bolączka. Poza tym mając 22 straty nie można wygrać meczu. Proste i głupie błędy wykorzystał Basket i wygrał.



### Michael Hicks - rzucający Basketu

Graliśmy z bardzo mocnym rywalem, który ma dobrych rozgrywających jak i zawodników podkoszowych. Nasze zwycięstwo wynika przede wszystkim z bardzo dobrej obrony naszego zespołu oraz skutecznej gry pod koszem. Poza tym wykorzystanie 22 strat rywala też nie było bez znaczenia dla tego zwycięstwa.

## TABELA DBE

1. PGE Turów Zgorzelec	21	36	15	6	1636-1460
2. Prokom Trefl Sopot	21	36	15	6	1732-1570
3. Anwil Włocławek	21	35	14	7	1648-1569
4. ASCO Śląsk Wrocław	22	35	13	9	1669-1644
5. Polpak Świecie	22	34	12	10	1665-1697
6. Atlas Stal Ostrów Wlkp.	21	32	11	10	1680-1667
7. AZS Koszalin	21	31	10	11	1621-1698
8. Bank BPS Basket	21	31	10	11	1641-1624
9. Kotwica Kołobrzeg	21	30	9	12	1662-1679
10. Polpharma Starogard Gd.	22	29	7	15	1670-1739
11. Górnik Wałbrzych	21	29	8	13	1557-1648
12. Energa Czarni Słupsk	21	29	8	13	1494-1612

### Bank BPS Basket Kwidzyn - Kotwica Kołobrzeg 96:87 (23:19, 23:20, 27:21, 23:27)

Basket: Hicks 23 (5), Tulijković 15, Ibrahim 15, Eldridge 13 (1), Punczewicz 10 (1), Ansley 8, Dąbrowski 7 (1), Barkley 4, Żurawski 1, Mazur.

Kotwica: Snow 19 (3), Daniels 18, Bigus 15, Mrozek 9 (1), Armstrong 8, Bree 5 (1), Davis 5, Barrett 4, Cielebąk 2, Szalay 2.

### Wyniki 23 kolejki:

ASCO Śląsk Wrocław - SPEC Polonia Warszawa	86:69
AZS Koszalin - Atlas Stal Ostrów Wielkopolski	69:65
PGE Turów Zgorzelec - Polpharma Starogard Gdański	83:62
Polpak Świecie - Górnik Wałbrzych	92:81
Bank BPS Basket Kwidzyn - Kotwica Kołobrzeg	96:87
Prokom Trefl Sopot - Anwil Włocławek	86:93

## Kwidzyński

Red. wydania

Anna Skrobiszewska

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKTOR NACZELNA: Anna Skrobiszewska, SEKRETARZ REDAKCJI: Mirosław Wiśniewski, REKLAMA i OGŁOSZENIA: Agnieszka Lipiec, Małgorzata Stypuła, ADRES REDAKCJI i BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (0-55) 645-75-40, tel./fax (0-55) 645-75-41, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl  
WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Wojciech Szramowski, biuro zarządu, tel. (0-58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wikowski 501-215-043, SZEF BIURA REKLAMY: Katarzyna Topuszek, PRENUMERATA i KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (0-58) 530-01-87. REDAKCJA TECHNICZNA: Mirosława Kowalewska (kierownik DTP), Tomasz Dominowski, Michał Kowacki, Przemysław Majdak. Wydawca: GWP sp. z o.o., Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (0-58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Druk: W/P Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 323985, ISSN 1232-3705. Drukowany NAKŁAD: 3180 egz.

**AGROPERFEKT**



**Schäffer Lader**



**POTTINGER**



**GASPARDO**



**NEW HOLLAND**

**AGROPERFEKT**  
Grzegorz Jankowski  
14-220 Kisielice ul. Kolejowa 5  
tel. 0 55 275 60 02  
0 606 133 470 0 664 270 690

**KURIER**  
Kwidzyński

Biurowisko i Ogłoszenia  
Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel. (055) 645 75 41  
fax. (055) 645 75 41

**RADOŚĆ**

**KWIDZYN**

Szkolenie:  
- kierowców  
- przewóz osób i rzeczy  
- prawo jazdy od 16 lat

Tel. 0 607 882 020

**STAL-TOM**

Garáže blaszaki  
- najtaniej!

Remiz i montaż Gratin!

**Bramy** *Roller*  
uchylne, wiaty, zabudowy.

tel. 055 278 76 29 | 602 49 49 81  
www.stal-tom.com.pl

**PROMOCJA**



**PILARKA HUSQVARNA 55**

Model sprawdzający się w trudnych warunkach. Niezawodna, wytrzymała, wielozadaniowa o dużej mocy - 3,4 KM

**Cena promocyjna**  
**1649 zł**  
Poprzednio 1899 zł

**Husqvarna**

Susz, Stare Miasto 6, tel. 055 278 72 08  
Dzierżoń, Wojska Polskiego 5, 055 276 28 40  
Sztum, Sienkiewicza 27, tel. 055 640 19 24  
Kwidzyn, Grunwaldzka 15/1, tel. 055 279 59 11

**KOMINKI**  
**ODKURZACZE**  
**CENTRALNE**  
**SAUNY**  
**KOMINY**

PROJEKT  
MONTAŻ  
SERWIS



**vento**

**KWIDZYN, ul. Warszawska 95**  
tel. 055 279 03 26

www.e-kominki.com vinfo@e-kominki.com

## Indywidualne i Drużynowe Mistrzostwa Kwidzyna Najcelniej rzucają w Elblągu

Adam Zapaśnik z Elbląga został nowym Mistrzem Kwidzyna w darta. W XI Indywidualnych Mistrzostwach Kwidzyna w tej dyscyplinie sportu okazał się lepszy od 44 rywali. W klasyfikacji drużynowej triumfowali kwidzyńscy z Leśniej Opcji.

### DART

W zawodach rozgrywanych już po raz dziewiąty, wzięło udział 45 osób, startujących w konkursie indywidualnym. Najlepszym spośród nich okazał się elblązanin Adam Zapaśnik, który wyprzedził dwóch reprezentantów Kwidzyna: Wiktora Rydla i Sławomira Bartzaka.

Organizatorzy przeprowadzili także zmagania kobiet, w których wystartowało 9 pań. Tutaj tytuł mistrzowski także pojechał do Elbląga – zwyciężyła bowiem pochodząca z tego miasta Jolanta Pyszczyńska. Tuż za nią uplasowały się dwie zawodniczki z Malborka: Anna Silezin i Agata Michalak, a najlepsza z kwidzyńki – Wioletta Flont, zajęła miej-



Najlepszą ekipę wystawili gospodarze – drużynowy Mistrz Kwidzyna: Leśna Opcja (Jacek Łukasziński i Radosław Warmiński)

sce tuż poza podium.

O ile w turnieju indywidualnym górą byli przyjezdni, to zmagania drużynowe zwyciężyli gospodarze. Leśna

Opcja – czyli Radosław Warmiński i Jacek Łukasziński, okazali się najlepszymi w gronie 20 ekip startujących w tym konkursie. (fox)

### TURNIEJ DRUŻYNOWY (21 ZESPOŁÓW):

1. Leśna Opcja (Radosław Warmiński/ Jacek Łukasziński) Kwidzyn
2. Siarowie (Waldemar Górecki/ Krzysztof Tetzlaff) Wejherowo
3. Baszta (Krzysztof Marczewski/ Rafał Wiśniewski) Malbork/ Kwidzyn
4. Mistrzowie (Marek Kawecki/ Mirosław Ziółkowski) Kwidzyn

### Turniej indywidualny kobiet: (9 zawodniczek)

1. Jolanta Pyszczyńska (Elbląg)
2. Anna Silezin (Malbork)
3. Agata Michalak (Malbork)
4. Wioletta Flont (Kwidzyn)
- 5-6. Justyna Mroczek (Malbork)
- 5-6. Dorota Ochmińska (Kwidzyn)
7. Lidia Arapinowicz (Elbląg)
- 8-9. Małgorzata Jaworska (Elbląg)
- 8-9. Joanna Jakubowska (Kwidzyn)

### Turniej indywidualny open: (45 uczestników)

1. Adam Zapaśnik (Elbląg)
2. Wiktor Rydel (Kwidzyn)
3. Sławomir Bartzak (Kwidzyn)
4. Krzysztof Marczewski (Malbork)
- 5-6. Rafał Wiśniewski (Kwidzyn)
- 5-6. Michał Hebel (Wejherowo)
- 7-8. Jacek Łukasziński (Kwidzyn)
- 7-8. Zbigniew Studziński (Kwidzyn)
- 9-12. Marek Kawecki (Kwidzyn)



Indywidualnym Mistrzem Kwidzyna został Adam Zapaśnik.

## Mistrzostwa Polski w biegach przełajowych Miłosna – przełajowe centrum kraju

Okolo 500 zawodniczek i zawodników zapowiedziało udział w Mistrzostwach Polski w biegach przełajowych, odbywających się w kwidzyńskiej Miłosnej. Za zwycięstwo w biegach seniorów czekają medale oraz 1000 złotych premii. Tegoroczne zawody będą również eliminacjami do zbliżających się Mistrzostw Świata w tej dyscyplinie sportu.

### LEKKOATLETYKA

Miłosna już drugi raz jest areną przełajowych Mistrzostw Polski. Zawody zorganizowane w 2004 roku jak równie Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży zorganizowana w 2001 roku,

zostały bardzo dobrze ocenione przez Polski Związek Lekkiej Atletyki.

-Pozwoliło nam to z powodzeniem ubiegać się o kolejną organizację kolejnych zawodów – mówi Lech Kwiatkowski, prezes Kwidzyńskiego Klubu

### Program zawodów:

- 11.15 – występ orkiestry dętej Helikon
- 11.45 – uroczystość otwarcia Mistrzostw Polski
- 12.15 – bieg juniorów (6 km)
- 12.40 – bieg junierek (4 km)
- 13.00 – dekoracja laureatów biegów na 6 km i 4 km
- 13.10 – bieg seniorów (8 km)
- 13.45 – bieg senierek (4 km)
- 14.10 – dekoracja laureatów biegów na 8 km i 4 km
- 14.25 – bieg juniorów (3 km)
- 14.40 – bieg junierek (2 km)
- 14.50 – dekoracja drużynowa seniorów
- 15.00 – dekoracja laureatów biegów na 3 km i 2 km

Lekkoatletycznego „Rodło” i przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Mistrzostw. - Zważywszy na przyjazd do Kwidzyna najlepszych zawodników z całego kraju, jest to znakomita promocja naszego miasta oraz całego powiatu kwidzyńskiego.

### Cała trasa widoczna

Zawodnicy rywalizować będą po parkurze Miłosnej. Trasa całego biegu będzie więc doskonale widoczna dla kibiców, a jedna pętla będzie wynosić 1 km.

Seniorzy (rocz. 1988 i starsi) rywalizować będą na dystansie 8 km, natomiast seniorki pobięgną na trasie o połowę krótszej – 4 km. Natomiast wyścigi juniorów (rocz. 1989-90) odbywać się będą na dystansie 2 km i 4 km (kobiety) oraz 3 km i 6 km (mężczyźni).

### Trzeba dążyć do mistrzostwa

Prawo uczestnictwa w imprezie mają zawodnicy

posiadający obywatelstwo RP, będący członkami klubu posiadającego aktualną licencję PZLA. Organizatorzy przewidują, że w Kwidzynie pojawi się ok. 500 zawodników z całego Polski.

-Biegi przełajowe są szczególną dyscypliną – stwierdza Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna w przygotowanej z okazji Mistrzostw okolicznościowej publikacji. - Trzeba stawiać sobie najwyższe cele, dążyć do mistrzostwa, iść za marzeniem. Osiągnięcie tych celów jest możliwe tylko dzięki ciężkiej, wytrwałej pracy i odrobinie szczęścia.

### Nasi na trasie

W zawodach wystąpią także reprezentanci KKL „Rodło”. Paulina Urbanowicz pobięgnie w biegu senierek na 4 km (godz. 13.45), natomiast Rafał Tamiła wystąpi w biegu juniorów na 3 km (godz. 14.25). (fox)

## POLITECHNIKA GDAŃSKA

### WYDZIAŁ CHEMICZNY

ogłasza

nabór na dwusemestralne

### Studia Podyplomowe

## ZAGOSPODAROWANIE ODPADÓW

### I CZYSTSZE TECHNOLOGIE

Program obejmuje 230 godzin zajęć

(wykłady, laboratoria, seminaria i projekt)

i uwzględnia zagadnienia objęte egzaminem

zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 27.04.2001 o odpadach

Termin rozpoczęcia zajęć 28 marzec 2008 roku.

Informacje

telefon 058/ 347 13 65, 058/ 347 20 65, 501 198 252

www.technologie.gda.pl/studium

### BUDOWNICTWO

**Zapraszamy**  
do nowo otwartego  
sklepu firmowego  
przy ul. Armii Krajowej 66  
Tczew

Wojar

## ROLETY

-ANTYWŁAMANIOWE

MARKIZY

ZAŁOŻENIE MOSKATERY

0602 64 60 75

(058) 531 94 36

PROMOCJA !!!

Gotowe rolety na ścianę

od 45 zł

Usługi budowlane

Kafelkowanie, malowanie, montaż

plyt gipsowych, hydraulika, elektryka,

modernizacja łazienek, 0694-522-764,

058/532-12-06

Remonty, wykończenia łazienek,  
docieplenia elewacji i poddaszy,  
tel. 668-694-197.

Budowa domów - kompleksowo,  
tel. 668-694-197.

Kafelkowanie, malowanie,  
montaż płyt gipsowych,  
hydraulika, elektryka,  
0604-514-212.

### BUDOWA DOMÓW

stany surowe,  
docieplenia budynków,  
prace wykończeniowe

**SZYBKO I SOLIDNIE**  
tel. 0509 146 447

Instalacje elektryczne - tanio,  
solidnie, szybkie terminy, tel.  
691-96-01-15.

Tynki gipsowe super gładkie  
- długoletnie doświadczenie,  
515-19-44-77.

Obecnie dla naszych Klientów  
poszukujemy osób na stanowisko:

- ◆ Młodszy Operator Produkcji
- ◆ Inżynier Utrzymania ruchu
- ◆ Konsultant w Telecentrum
- ◆ Monter Skrzyni Biegów
- ◆ Tokarz, Frezer

Adecco  
better work, better life

GDAŃSKA 55C,  
83-110 TCZEW  
(058) 530 11 17.-19  
tczew@adecco.pl

Hydraulika - kompleksowo,  
wod. kan., c.o., gaz - solidnie, tel.  
602-797-228.

Dachy - usługi dekarские, cie-  
sielskie, blacharskie, docieplenia,  
szybko - solidnie. Dach Serwis,  
tel. 602-643-006.

Usługi budowlane - pełen zakres.  
Firma, tel. 503-343-248.

TARTAK więźby dachowe, deski,  
łaty i inne, impregnacja. Transport  
gratis. Tel. 602-859-708

Usługi hydrauliczne wod.-kan. i  
c.o., szybko, tanio i solidnie, tel.  
518-343-920, 502-282-472.

Kafelkowanie - tarasy, schody,  
łazienki, możliwość faktury VAT,  
tel. 505-269-630.

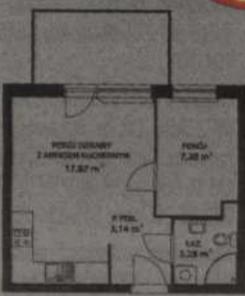
Tanio - malowanie, szpachlowa-  
nie, układanie paneli podłogo-  
wych, montaż ścianek, sufitów,  
karton-gips. Tel. 503-439-637.

Firma ogólnobudowlana „Mada”  
remonty wewnątrz i zewnątrz,  
szybko i fachowo, tel. 693-379-  
966.

Kompleksowe wykończenia  
wnętrz, cokolowanie, malowa-  
nie, płyty k/g, kafelkowanie,  
tapetowanie, panele, hydraulika.  
Wycena gratis. Faktura VAT. Tel.  
501-629-099.



**KOWALE**  
ul.  
ZEUSA/APOLLINA



**2 POKOJE**  
RATA OD 820 zł/mies.  
przy zarobkach od 1600 zł/mies.



**Srebrzysta Podkowa**  
Jak miło jest wracać do domu...

CENY OD  
**4392**  
zł netto/m<sup>2</sup>  
W POBLIZU  
PRZYSTANKI  
AUTOBUSOWE

**OSIEDLE OGRODZONE**

- ATRAKCYJNE CENY - **PROMOCJA I**
- OSIEDLE KAMERALNE
- TERMIN ODBIORU: III/IV kw. 2008 r.



BIURO SPRZEDAŻY:  
POLNORD-APARTAMENTY Sp. z o.o.  
80-125 Gdańsk  
ul. Kartuska 246, tel./ fax. (058) 320 97 43 - 44  
e-mail: sprzedaz.gdansk@polnord.pl

www.polnord.pl



**GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA ADMINISTRACJI**

**NABÓR ZIMOWY**  
Inauguracja 23.02.2008 r.



dienne i zaoczne  
studia licencjackie

Gdańska Wyższa Szkoła Administracji  
80-856 Gdańsk, ul. Wydmny 3  
058 305 08 12  
058 305 08 89  
6327394  
Skype: GWSA  
rekrutaga@gwsa.pl  
www.gwsa.pl



administracja publiczna

sociologia administracji

ekonomia menedżerska

ekonomika ochrony środowiska

integracja europejska

stacjonarne i niestacjonarne studia pierwszego stopnia kończące się uzyskaniem wykształcenia wyższego z tytułem licencjata

**Układanie kostki brukowej** profesjonalnie i terminowo, tel. 0508-132-560

**Kafelkowanie**, remonty kompleksowo, tel. 600-511-310.

**Układanie kostki brukowej**, tel. 501-314-251.

**Kafelkowanie**, remonty łazienek, hydraulika, malowanie, wolne terminy, Tczew, 0515-105-800

**Instalacje elektryczne**, pomiary elektryczne, Tczew i okolice, tel. 0505-008-595

**Instalacje elektryczne** -solidnie, tel. 0606-353-820

**Firma budowlana**-budowa domów od podstaw, stany surowe, murowanie, szalunki, ściany oporowe. Remonty i modernizacja budynków. Faktura VAT. Tel. 506-069-193 bitech@wp.pl

**Posadzki maszynowe** Tczew, tel. 514-979-679.

**Budowa domów**, ocieplenia, remonty, tel. 603-818-339.

**Przydomowe oczyszczalnie ścieków** - system Haba, tel. 512-469-099.

**Kominki** - projekt, montaż, obudowa z cegły szamotowej, tel. 512-469-099.

**Instalatorstwo gaz**, woda, c.o. Atrakcyjne ceny. Faktura VAT Tczew i okolice. Tel. 607-985-075, 502-445-589.

**Cekolowanie** - malowanie, płyty k/g, tel. 504-159-087.

**Usługi remontowe**, panele, kafelkowanie, zabudowy, cekolowanie, tel. 664-778-232.

**Kwidzyn**. Tynki gipsowe z agregatu, 510190916

**Budowa domów** od podstaw. Kom. 604-804-237;

**Remonty mieszkań**. Malbork. Kom. 511-075-610;

**Prace budowlane** i wykończeniowe, docieplenie budynków, tynki strukturalne. Malbork. Kom. 501-713-414;

**Budowa domów** pod klucz. Docieplenie. Remonty od A do Z. Solidnie, tanio. Kom. 664-807-503;

**Pokrycia dachowe** i elewacje. Malbork. Tel. (0-55) 273-17-35; kom. 515-259-705;

**Ekipa budowlana** - remontowa powracająca z zagranicy podejmie się wykonania domu i prac remontowych. Kom. 604-804-237;

**Tynki gipsowe** - maszynowe tel. 503329779.

**Układanie kostki itp.**, profesjonalnie Starogard - 058 5633106., 691289002.

**Kwidzyn**. Malarz pokojowy wykona: malowanie, cekolowanie, pokoi i mieszkań, itp. Tel. 0 607 568 370

**Kwidzyn**. Malarz pokojowy. Podłogi szwedzkie. Tel 0 667 724318

**Dachy** - układanie dachówki betonowa, ceramiczna, opierzenia okna dachowe itp., Starogard 601937001.

**Wykopy**, rowy, stawy tel.503782507.

**Tynki gipsowe** solidnie oraz posadzki 609 506 614.

**Kafelkowanie**, cekolowanie, malowanie - 601 081 507.

**Usługi bud.**- budowy, remonty, docieplenia, wykończenia, kafelkowanie, podłogi, okna, drzwi tel. 601 668717 janarmatowski@02.pl

**Kominki** od A do Z tel. 607 813 450.

**Budowa domów**, ocieplenia, remonty, tel. 601 320 453, 058 562 97 29.

**Tynki gipsowe** - maszynowe tel. 605 279 985.

**Kominki** kompleksowo tel. 0509899034.

**Kominki**, wkłady, akcesoria 058 5630134.

**Hydrauliczne**, kompleksowo, tel. 058 561 18 30, 0608 176 164.

**Usługi dekarско** - blacharskie tel. 604 935 240.

**Malowanie**, cekolowanie, kafelki K/G itp. Tel. 889 240 451.

**Posadzki maszynowe** szybko, tanio, solidnie tel.668032461.

**Tartak** - więźba dachowa, deski, podpiłka,łaty inne tel. 0602 859 708.

**Kafelkowanie**, cekolowanie, malowanie, panele, regipsy Pelplin. Tel. 889791457.

**Wykończenia wnętrz**, pompy ciepła - kompleksowo tel. 506 738 254.

**Docieplenie budynków**, poddaszy, malowanie, cekolowanie, regipsy Magbud 880 018 328.

#### Budowlane materiały

**Tartak** sprzedaje - tarciec budowlaną, deski,łaty, kontrłaty, stemple, usługowe tarcie drewna, impregnacja. Tel. 058 562 44 61.

**Blachodachówka** - 16,99 Netto M2!!! Tel. (058) 56-142-18, (022) 397-48-83.

#### ART. ROLNICZE

#### Sprzedam

**Kafelkowanie**-506-269-507

**Sprzedam** świerk srebny-drobnoigielkowy, 8 letni, 8zł/szt, zakup min.20 szt,tel.602 175 430

**Kwidzyn**. Sprzedam sadzeniaki, wczesne Drop, 604 55 41 47

**Sprzedam** ziemniaki paszowe + transport. Kom. 504-222-312;

**Pszenica**, jęczmień, wysłodzi brykiet. Kom. 504-222-312;

**Pszenica NAVRA** siew. Tel.(0-55) 271-36-16

**Kwidzyn/Sztum**. Sprzedaj świeżych ryb. Prosto od rybaka. Od 5 kg dowóz do domu. Tel 0 691 364 974

**Sprzedajemy** jajka wiejskie, Starogard tel. 0585629862.

**Słomę** w balotach sprzedam tel. 0585614257.

**Sprzedam** słomę w dużych balotach tel. 505 107 217.

**Sprzedam** ziemiak jadalny 0,20 zł/kg - 0585876581.

**Łubin** słodki w listny, jęczmień jary sprzedam tel. 661 516 888.

**Sprzedam** ziemniaki jadalne Gracja i Asterix tel. 791 098 663.

**Sprzedam** jęczmień 0585621747.

**Sprzedam** jęczmień jary siewny, 698 362 917.

**Sprzedam** pszenicę jarą o wysokiej jakości, tel. 508-100-537.

**Sprzedam** słomę, 0508-150-247

**Grochopyluchę "Grapis"** sprzedam 1000zł/tona, 058/535-29-92, 0609-604-658

**Gorczyca** Tczew, 509-778-875.

**Kwalifikowanie** ziemniaki sadzeniaki CA I CB Tczew, tel. 509-778-875.

**Sprzedam** łubin słodki, tel. 785-971-847.

#### Kupię

**Kupię** mieszkankę owies i pszenżyto. Kom. 604-454-049;

**Kupię** zboże paszowe tel. 058 588 06 53, 697 092 418.

**Firma** UTWG prowadzi skup zbóż paszowych oraz konsumpcyjnych odbieramy własnym transportem. Tel. 604 888 543.

**Kupię** zboże gorszej jakości tel. 505 107 217.

**Kupię** owies tel. 663 137 982.

**Kupię** pszenżyto 058 536 40 28.

#### BIZNES I USŁUGI

#### Biuro

**Biuro** Rachunkowe Tczew, tel. (058) 533-89-28, 692-466-784.

#### Usługi

**Pranie** i czyszczenie tapicerki meblowej i samochodowej oraz dywanów i wykładzin, 664968506

**Długi** odzyskiwanie. Tel.(0-52) 321-27-14; kom. 601-614-524;

**Wideofilmowanie**. Kom. 602-237-779;

**Zespół muzyczny „Na Żywo”**. Tel.(0-55) 272-68-86; kom. 693-376-700;

**Czyszczenie** dywanów, tapicerki, tel. 608 032 744.

**Wypieniam** Pity roczne Starogard tel. 0585623120.

**Wideofilmowanie**-profesjonalny montaż-zdjęcia studyjne -w plenerze-0-58-531-3875-Kom.-694-788-885

**Video**, Fotografowanie plenerowe sesje ślubne 0502816977, 058/5337106

**Wideofilmowanie**, fotografowanie, kamera HDV, konkurencyjna cena, tel. 0605-112-883

**Fotowideo** - tanio, 604-112-528.

**Naprawa** sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 777-03-04, 665-852-709.

**Czyszczenie** dywanów, tapicerki, tel. (058) 532-27-39, 509-831-069.

**Badania** psychotechniczne kierowców, operatorów. Tczew, Al. Zwycięstwa 9, tel. 609-752-071.

**Badania** psychologiczne na broń. Tczew, Al. Zwycięstwa 9, tel. 609-752-071.

#### Transportowe

**Usługi** transportowe, przeprowadzki. Kom. 514-308-569;

**Przeprowadzki - transport** Kwidzyn. Tel. 0 503 667 284

**Auto** Punkt Dariusz Krupa. Wymiana pasków rozrządu, naprawy mechaniczne. Tel. 0665 228 608

**Transport**, żwir, piasek, podsyпка 10-15 ton Starogard tel. 0585629611, 0602727774.

**Dysponuję** samochodem transporter VW T-4 i wolnym czasem czekam na oferty Starogard tel. 694 254 287.

**Transport** 1,5 T, 664-129-454.

**Przeprowadzki - transport** Tczew, tel. 608-312-355.

#### DOM-OGRÓD RODZINA

**KOWALSTWO ARTYSTYCZNE CARO**  
WYCENA GRATIS  
■ BRAMY  
■ OGRODZENIA  
■ BALUSTRADY  
■ KRATY  
■ KONSTRUKCJE  
Tel./fax (058) 531-36-00  
Tel. kom. 0602-72-44-36  
PRODUKCJA ELEMENTÓW KUTYCH

#### Budownictwo

**Siatka** ogrodzeniowa, leśna, asort. kowalstwa art. Bramy, płoty, akcesoria. Tczew, Wyspiańskiego 5, (058) 532-03-13, 602-495-063.

**Siatka** ogrodzeniowa ocynkowana lub powlekana, słupki ogrodzeniowe, balustrady, bramy, przesła. Tel. 516-066-145.

**Rolety** okienne, antywłamaniowe, żaluzje - markizy, moskitiery, tel. 602-64-60-75.

**Blachodachówki** i blachy trapezowe firmy TRAFFIC - ceny fabryczne. Pomiary, kosztorys i transport gratis. Akcesoria dekarские, orynnowanie, okna dachowe. DACH SERWIS, tel. 602-643-006.

**Bramy**, płoty ogrodzenia, tel. 886-743-964.

**Siatka** ogrodzeniowa ocynk. PCV, leśna, słupki. Producent - Przywidz, tel. (058) 682-51-38.

**Rolety** wewnętrzne i zewnętrzne, żaluzje, Tczew, „MIRA” al. Zwycięstwa 13/3, tel. 0600-377-560, 058/532-18-89

**Bramy** garażowe i przemysłowe www.tom-gniew.pl, tel. 508-306-260.

**Ogrodzenia** betonowe, metalowe, drewniane, produkcja, montaż, siatka ogrodzeniowa, balustrady, bramy przesuwane PPHU Janka 83-200 Starogard ul. Skośna 20, tel. 0585628619.

**Siatka** ogrodzeniowa, słupki, bramy, przesła, produkcja, montaż, raty + transport gratis. Skórcz 058 5824722, 0605436722.

#### Meble

**Tapicer** meblowy samochodowy. Meble skórzane, renowacja, malowanie. Usługi ogólne. Tel 0 501 618 930,055/640 28 38

#### Wyposażenie wnętrz

**Kwidzyn**. TARA-remonty-adaptacje wnętrz, tel.608332748

#### MASZyny

#### Budowlane

**Maszyny** budowlane pomogę sprowadzić z zagranicy. Tanio. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**Zagęszczarki**, młoty, wynajem, tel. 604-317-834.

#### Lesne

**Ciągnik** do robót leśnych. Stan dobry. Cena 20 000 złotych, przedni napęd, 100 km. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

#### Rolnicze

**Sprzedam** siewnik punktowy, pneumaticzny, sześciorzędowy, 50 7164470

**Sprzedam** Ursus 12-22, koparko-spycharka Bialoniu, 694713323

**Kupię** opryskiwacz, kosiarkę rotacyjną, siewnik MAZUR. Kom. 604-454-049;

**Prasa** rolująca łańcuchowa New Holand. 841 zmienno komorowa, Sprowadzona. Rok 1990. Stan dobry. Cena 10 900 złotych. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107

**New Holand** 835 120/120 1,4 szerokość, rok 1992. 14 000 złotych. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107

**Silosy** lejowe na zboże 3 500 sztuk. Kom. 504-222-312;

**Traktory** oraz inny sprzęt rolniczy. Dobre i tanie. Tylko na zamówienie. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**Plug** obrotowy 5 skibowy Kweverneland, agregat uprawowy siewny czynny 3 metry w zestawie, kosiarki rotacyjne 2 sztuki. Kom. 660-906-021;

**Sprowadzam** części do maszyn rolniczych. Zachodnie marki. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**Ciągniki** zachodnie marki JD, MF, CASE, DX itp. Sprawne i do naprawy. Tanio. Na zamówienie. Od 15 000 do 25 000. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**Sprzedam** rozsiwacz nawozowy Amazone 1200 litrów. Opryskiwacz zawieszany Rau 650 litrów, szerokość robocza 12 m z nowym atesłem. Kom. 608-075-820;

**Sprzedam** kombajn zbożowy BIZON .Rok produkcji 1988 ze stołem do rzepaku i szarpaczem. Tel 0 605 066 737

**Sprzedam** C360.Prasa Z 224. Kombajn zbożowy Klass. Tel 0 607 764 530

**Ciągnik** C-360 zarejestrowany. Sprzedam. Tel 0 661 156 074

**Sprzedam** ciągniki, kombajny, agregaty uprawowe, siewniki, pługi, brony talerzowe różne www.maszynyjankowski.pl Stare Połaski k/Kościerzyny 0585876280, 696018090, 664965433.

**WÓZKI PALETOWE, MAGAZYNOWE MARTECH**  
● REMONTY ● CZĘŚCI ● SPRZEDAŻ  
■ KOŁA ■ REGAŁY ■ DRABINY  
Sklep: Trakt św. Wojciecha 407  
tel./fax 058 324 99 38-39, tel. kom. 601 65 50 31  
Warsztat: Trakt św. Wojciecha 450  
tel. 058 309 40 32, tel. kom. 605 240 525  
www.martech.org.pl; martech@martech.org.pl  
martech@icp.com.pl

Prasę Forschnit stan dobry, sprawna technicznie 2360,- zł sprzedam tel. 500 388 076.

Kosiarke rotacyjną dwu letnią sprzedam - 2900,- zł tel. 058 588 00 28.

Sprzedam ciągnik De Lux 1224, opony 80%, blokada przedniego napędu 1992 rok, cena 42000,- zł tel. 058 588 99 28.

Prasę Forschnit K-45, cena 8000,- zł sprzedam tel. 058 588 00 28.

Plug 4 skibowy Unia- Grudziądz sprzedam, tel. 0585614257.

Sprzedam agregat bierny z hydrokakiem tel. 503940967.

Sprzedam heder do E-514 lub zamienię na większy - 507 434 894 po 18.00.

Sprzedam przyczepę 4,5 tony i rozrzutnik 6 ton tel. 6633 031 063.

Kultywator 2,5 i 3 m wąskie zęby, siewnik 3m zach. Stan bdb, brony różne, lej, inne sprzedam - 661 516 888.

Sprzedam przyczepę rolniczą 3,5 tony zarejestrowana tel. 058 560 95 19.

Sprzedam kombajn Claas Dominator 83r., ciągnik J.D.4755, 93r. 195 KM IHC 1046 z Turem, rozrzutnik Forschnit, agregat bierny 4 m tel. 506 087 089

Sprzedam rozrzutniki 4 i 6 t, wywrotkę 4,5 t, tel. 052 3955777.

Sprzedam Ursus 1222, 904, 902, 912, 355, UNHZ-750, orkan, gruber 3 m, tel. 058 562 0285, 0661 141 049,

Sprzedam Ursus 1204, 914, 385, 360 z turem, cyklop, tandem, piast łańcuchowy (beczkowóz 3000 l.) brony talerzowe tel. 058 562 02 85, 0661 141 049.

Sprzedam kombajn bizon 056, rekord, prasę Z-224, przyczepy, wywrotki, rozrzutniki, rozsiewacze, opryskiwacze, tel. 058 562 02 85, 0661 141 049.

Siewnik punktowy do buraków Kleine 6 rzędów pneumatyk z komputerem, opryskiwacz 3700 litrów 20m samobieżny, cyklotiller Rau 4m sprzedam. Tel. 601 633 618.

Sprzedam ciągnik rolniczy m-ki Zetor 1245 tel. 510 422 412, 511 196 055.

„Bizon” ZO56 Zetor 1045, opryskiwacz samojezdny, agregaty uprawowe, siewnik zbożowy, przyczepy i plugi, 0601-96-86-38

Wyposażenie chlewni i obór. Schładzalniki mleka - atest, zamiana. Dojarki, miniladawarki. RATY!!! 500-33-44-33, (023) 657-11-60.

Sprzedam ciągnik Ursus 1604 rok prod. 1982, stan dobry, opony tył 50 % przód 80 %, silnik po remoncie; ciągnik Ursus 360 rok prod. 1984, stan b. dobry, tel. 509-478-238.

Zmijkę do zboża sprzedam 0585364028.

Plug Forschnit B201 6-skibowy, Atlas 5-skibowy, podorywkowy 7-skibowy, tel. 604-700-277.

Sprzedam ciągnik rolniczy Zetor 5718 2 WD, wspomaganie - zarejestrowany. Opryskiwacz zaczepiany Hardi 1000 l 12 m, tel. 663-565-696.

Zbiornik opryskiwacza Krukowiak 400 l, tel. (055) 271-13-69.

Sprzedam agregat uprawowy aktywny 3 metry Rabewerg 14 tys. oraz 4 metry Kun 10,5 tys. Tel. (058) 535-12-61.

### MOTORYZACJA

#### Osobowe

Kupno-uszkodzone, 791-238-181.

Kupię całe, uszkodzone, inne, gotówka, 0502-240-597

Ford Fiesta 1998 rok 1,3 + gaz, srebrna, 4 drzwi, tel. 512-232-447.

Ford Focus 1,8 TDI kombi 2000 rok Tczew, tel. 505-126-599.

Peugeot 206 Line 1,4 kat. 5 drzwi, bordo perła, bezwypadkowy, rok 2003, AA, ES, 2xPP, inst. gazowa, cena 21.500 PLN. Tel. 601,666-560, 603-500-409.

Passat 98 1,9 TDI, tel. 602-570-652.

Opel Astra 1,4 1992 r. 3 drzwiowy, bordowy, tel. 691-447-118.

Mercedes 190 D 1990 r. tel. (055) 271-13-69.

Ford Mondeo 93 r. 1,8 benzyna/gaz, stan b. db. cena do negocjacji, tel. 790-634-175.

Polonez Caro 1,9 diesel 1992 r. stan dobry, tel. 888-260-926.

Peugeot 106 1,0 benzyna 1997 r. 6500 zł zielony metalik, opony zimowe, A.A, C.Z, przeb. 140 tys. km, stan b. d. tel. 604-603-671.

Toyota Corolla 1988 r. 1,8 D. cena 2500 zł, tel. 508-306-260.

Polonez Truck 1,9 D. 2.700 zł, 99 r. tel. 668-528-768.

Fiat Cinquecento 700 1996 r. 1 właściciel, garażowany, serwisowany, cena do uzgodnienia, tel. (058) 531-01-08, kom. 697-566-420.

Skoda Octavia 2000 r. 1,9 TDI, 608-078-874.

Golf 4 2001 rok kombi 1,9 TDI - 115 PS, tel. 601-968-638.

Sprzedam Fiat Uno 1993/94r. Stan dobry, tel. 691030684

Kwidzyn.sprzedam Opel Vectra CDX 2.0 +gaz,sekwencja,cena do uzgodnienia,tel.792460606

Kwidzyn.Felicia 1999/2000r., AA,WS, 0694132793

Sprzedam Forda Mondeo 2001 rok, diesel. Kom. 601-808-560;

Ford Escort 1,8 TD combi. Rok 1996. Cena 6 800 złotych. Tel.(0-55) 271-16-73 po godz. 18.00. kom. 609-829-091;

Hyundai Pony 1.5. Cena do negocjacji. Kom. 692-053-242;

Mazda 323 1,6 16V. Rok 1995. Cena do negocjacji. Kom. 602-436-874;

VW T4 2.4 D 1992 rok produkcji, grafitowy, 5 osobowy, elektryczne szyby, hak, rok w kraju. Cena 10 500 zł. Tel 0 792 979 373

Mercedes VITI 2.3 TD 1998 rok produkcji ,niebieski ,6 osobowy, ABS,ESD, zarejestrowany od stycznia 2008.Cena 21 800zł.Tel 0 792 979 373

Przyczepa kempingowa Bursiner 4,5 m 1988 rok produkcji, dzielona sypialnia, toaleta, nowy przedsiónek,4-5 osobowa, spanie, radio, antena, tv,stan bdb, sprowadzona, posiadam również inne. Cena 7 200 zł. Tel 0 792 979 373

Sprzedam Opel Astra combi 1997 r.tel. 517 455 579

Sprzedam mercedesa 124, 1991 r, granatowy tel.501202780.

Sprzedam Golfa II 1,3 benzyna 1986 rok, cena do uzgodnienia tel. 058 562 00 65.

Przyczepę kempingową 1982r. Tel.505208846.

Skup aut do 10.000,- zł tel. 692 690 797.

Renault Laguna 1,6 benz. Combi 2000 rok, tel. 505 045 946.

VW Peugeot combi 1,9 TDI klimatyzacja 1995 rok, zarejestrowany tel. 888 344057.

Sprzedam VW Passat 94rok, rok w kraju 0661141049.

Sprzedam VW Polo cena do uzgodnienia tel. 058 562 39 48.

Daewoo Matiz Joy 2000 rok tel. 512 131 802.

Opel Corsa 1,4 B + G 95r, w idealnym stanie tel. 605 884 475.

Kupię GOLFA II -tel.698902585 661460499

Sprzedam Forda Eskort Diesel 1,8 cena 2 tys.zł tel.660402830

#### Uzytkowe

VW T-2 1989 podwyższony, 6500 zł, tel. 607-580-065.

#### Motocykle

Kwidzyn. sprzedam skutery sprowadzone z Niemiec, 516 61 96 58

#### Usługi motoryzacyjne

Naprawa stacyjek i zamków - awaryjne otwieranie samochodów, dorabianie kluczy z immobilajserem. Starogard Mickiewicza 10 tel. 058 5626222, 0602688508.

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów Zajączkowo Tczewskie (przy E-1) czynne Pon.-Piąt. 7.00-19.00, sob. 8.00-14.00. Tel. (058) 532-79-01.

WALDI-CAR instalacje gazowe- montaż, serwis, opony nowe, używane - montaż gratis. Auto-alarmy, oleje, mechanika, elektromechanika. Tanie, szybko, solidnie. Tczew, Sikorskiego 14, (058) 53-03-797, 502-240-575.

Stacja Kontroli Pojazdów Tczew ul. Kwiatowa 18 (vis a vis Kaufland) czynne pn.-piątek 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00, tel. (058) 531-24-30, 502-150-790.

AUTO NA GAZ - montaż - serwis - raty. AUTOCAROS 89 Swarozyn - Zabagno, tel. (058) 536-93-16, 507-187-107.

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarozyn, tel. (058) 536-91-13, 509-496-343.

Usługi transportowe Maciej Ostrowski Tczew ul. Jedności Narodu 9E/3, tel. 0606-219-894. Posiadam sam. marki Ford Transit(kontener o poj. 20 m3 ład. 2000 kg) pełen zakres usług.

#### Części i akcesoria

Trabanta oraz nowe części tanio kupię, tel. 605-151-999.

#### MUZYKA I FILM

##### Usługi muzyczne

Zespół muzyczny „Dysonans” „Wesela - imprezy okolicznościowe. Tel 055/ 613 16 64, 0 668 220 508

Tego jeszcze nie było!!!!!!!. Po raz pierwszy w mieście i nie tylko. Montaż na żywo z 3 kamer w cyfrowej jakości!!!!!!!. Wesela, studniówki, chrzciny, przyjęcia, uroczystości rodzinne i firmowe. Ceny już od 800 zł ( faktury vat). Tel 0 606 217 291

Zespół Lider, tel. 608-533-919.

Zespół muzyczny,(058) 531-58-06.

Zespół muzyczny „Pogoda” Tel. 886-743-964.

#### NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Nieruchomości i Ubezpieczeń**  
Michał Chabałowski  
83-110 Tczew, ul. Chłodna 2  
tel. 058/777-29-44, 501334543  
www.biuro.chabalowski.tcz.pl

- pośrednictwo w zakupie, sprzedaży, najmie, dzierżawie nieruchomości  
- tanie ubezpieczenia  
- fachowa obsługa prawna na miejscu

Działka siedliskowo budowlana 11 000 m2.12 złotych/m2 ( między lasem a jeziorem)Kwidzyna. Sprzedam. Tel 0 603 984 085

Firma wynajmie halę magazynową w Tczewie o pow. 500 m2. Obiekt ogrzewany, dozorowany, dobra lokalizacja. Wiadomość: tel. (058) 533-89-86.

Kupię ziemię lub gospodarstwo Tczew, okolice, tel. 502-240-597

DAW NIERUCHOMOŚCI zaprasza Klientów do siedziby w Tczewie przy ul. Żwirki 25/9. Z nami sprzedaż, kupisz, wynajmiesz. Uzyskasz poradę, załatwisz kredyt hipoteczny. Zapraszamy! Pon.-piątek od 11.00-17.00, tel. (058) 777-18-19, 509-634-544.

#### Sprzedam mieszkanie

Kwidzyn. mieszkanie 3 pokojowe, 65mkw.,IV piętro,055 279 16 38

Kwidzyn. mieszkanie 2 pokojowe, II piętro,504 042 658

Kwidzyn. sprzedam mieszkanie 33,57 mkw., dwa pokoje, kuchnia, łazienka, drugie piętro, dobra lokalizacja, w pobliżu Champion i Manhattan,tel.601 242 491

Kwidzyn. sprzedam mieszkanie 4 pokojowe lub zamienię na mniejsze,tel.055 279 03 41lub6913938 06

Kwidzyn.sprzedam mieszkanie 65 mkw.,608405555

Kwidzyn, ul.Mieszka I,60 mkw.,3 pokoje, IV piętro,160 tys.,601830820

Sprzedam mieszkanie własnościowe. Malbork Śródmieście, 2 pokoje. 40 m2. Wolne od zaraz. Kom. 665-537-729;

Sprzedam mieszkanie nowe w Malborku 110 m2 i 115 m2. kom. 510-054-046;

Malbork. Osiedle Południe, 3 pokoje, 64 m2, IV piętro. Kom. 501-665-934;

Mieszkanie 3 pok. po kapitalnym remoncie, garaż, pom. gospodarcze, ogródek, Zielonki gm. Stary Targ, zamienię na dom do remontu, tel.: 605 978 477.

Kwidzyn. Zatorze I. Sprzedam mieszkanie własnościowe 55,5 m2,IV piętro. Tel. 0 503 570 587,(055) 279 70 34

Kwidzyn. Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe 44 m2 w centrum Kwidzyna (ul. Targowa) II piętro, ogrzewanie gazowe (nowo założone) Tel 0 605 745 910

Kwidzyn. Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe. Tel 0 504 042 658

Kwidzyn. Sprzedam mieszkanie beczynszowe (I piętro) z garażem lub bez. Tel 0 667 216 999

Mieszkanie 30m2 w Starogardzie Gd. Sprzedam tel. 0049 6074 70 254, 0783 285 602.

Własnościowe 40,4 m2 Starogard tel. 668 387 752.

Sprzedam 2 mieszkania o pow. 70m2 każde nowe+ piwnice w budynku 2 rodzinnym I i II piętro w Starogardzie tel. 508 879137.

Mieszkanie 2-pok. 46m2cena-210-tys-tel-695 984 427

Własnościowe 42m2 lp. cena 180 tys.zł 058/5310794 po 17.00

Kawalerka własnościową w Tczewie I piętro (30 m2) sprzedam lub zamienię na kawalerkę w Sopocie lub w Gdańsku. Tel. (058) 55-74-200.

Mieszkanie 3-pokojowe 62,2m2 Tczew, Nowe Miasto II piętro w bloku obok kościoła. Możliwość dokupienia garażu , 0662-058-100

Trzy pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój 68,8m2, balkon 16m2, całość po remoncie i przystępnej cenie w Pelplinie, tel. 0697-090-948, 606-982-873

Tczew - 2 pokojowe atrakcyjna lokalizacja, do dużej negocjacji, cena 245 tys. zł, tel. 601-555-191.

Tczew, 2 pokojowe atrakcyjna lokalizacja, cena 217 tys. zł, tel. 601-555-191.

Sprzedam mieszkanie 49m2 Suchostrzygi, Tczew 220 tys. zł, tel. 0888 450-959

**SIŁOSY ZBOŻOWE**  
Z AKTYWNA WENTYLACJA

Ładunek silosa (tony)	Cena brutto z montażem 2008 r. (zł)
10	4 032
20	6 420
28	7 234
60	10 004
70	11 407
100	15 774
130	18 783
200	27 036
250	30 645
500	59 626
950	91 466
1150	128 665
1500	138 606

- \* siłowniki białkowe szczo-łoczca 1200 kg/h +4.814 zł/kg.
- \* mieszalniki paszowe poj. 1000 kg \*3.233 zł/szt.
- \* pojemniki paszowe 1600 l - \*1.147 zł/szt.
- \* dozowniki wagowe pod mieszalnik \*2.440 zł/szt.

\*ceny brutto

**Uwaga ROLNICY!**  
Warto skorzystać!

**RABAT 10%**  
na silosy rolnicze  
10 do 130 t  
do 20 kwietnia

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR "BIN"

**P.O.R. "KONSIL"**  
89-121 Ślesin k. Nakła ul. Nakleńska 10  
tel. 052 385 78 59, 385 71 56, fax 052 385 71 55



## Ewa Barcz: taki wyjazd to lekcja życia Z Erasmusem w świat

Trwa rekrutacja do europejskiego programu wymiany studentów, doktorantów i pracowników dydaktyczno-naukowych. W tym roku studenci mogą skorzystać także z zagranicznych praktyk zawodowych. Zapisy trwają do 30 marca. O programie Erasmus rozmawiamy z jego koordynatorką na UWM - mgr inż. Ewą Barcz.



Ewa Barcz - koordynator programu Erasmus na UWM

naszego uniwersytetu. Kiedy student już wybierze uczelnię lub instytucję, powinien zgłosić się do wydziałowego koordynatora, który odpowiada za rekrutację i kwalifikację kandydatów. Studenta czeka jeszcze rozmowa kwalifikacyjna oraz egzamin językowy. Z egzaminu zwolnione są te osoby, które mają certyfikat językowy (nie więcej niż 2 lata). Studenci samodzielnie organizują sobie zakwaterowanie (lub zwracają się do zagranicznej uczelni czy instytucji o pomoc w jego znalezieniu).

**- Na jak długo można wyjechać?**

- Jeżeli chodzi o studia, to wymiana trwa 3, 5, 6 lub 10 miesięcy. Natomiast staże na razie przewidziane są na 3 miesiące.

**- Powiedzmy, że nie mam funduszy na taki wyjazd. Czy mogę liczyć na jakieś dofinansowanie?**

- Grant z programu Erasmus jest tylko dofinansowaniem kosztów pobytu za granicą. Suma zależy od tego, dokąd pan się wybierze. Kraje są podzielone w tym programie na 3 grupy, w zależności od kosztów utrzymania. Jeśli chodzi o studia, to

wyjeżdżający np. do Wielkiej Brytanii, Irlandii, Francji mogą liczyć na 500 euro miesięcznie. W przypadku wyjazdu do Niemiec, Włoch czy Grecji student otrzymuje 360 euro, na Cypr — 400 euro. Mniej dostanie ten, kto wyjedzie, np. do Czech, Estonii — 300 euro miesięcznie. Natomiast student wyjeżdżający na praktyki do krajów z pierwszej grupy otrzymuje na 3 miesiące 1.600 euro, a z drugiej — 1.300 euro. Takie granty są w tym roku akademickim.

**- Po powrocie studenci opowiadają Pani o swoich wrażeniach. Chwałą sobie wyjazdy?**

- Zazwyczaj mówią, że było dużo... nauki i nie mogli wcale liczyć na taryfy ulgowe. Ale zaznaczają, że było warto, bo poznali inne metody nauczania, kulturę i ciekawych ludzi. Podczas takiej wymiany student doskonali również umiejętności językowe, samodzielnie zarządza własnymi pieniędzmi oraz uczy się załatwiania spraw typowo urzędowych, jak np. załatwienie pozwolenia na pobyt, czy wykupienie ubezpieczenia.

Zatem taki wyjazd to lekcja życia.

**Rozmawiała:**  
Weronika Szczubelek,  
studentka III roku  
dziennikarstwa  
i komunikacji społecznej

Informacje o programie Erasmus są na stronie internetowej [www.uwm.edu.pl/bwz](http://www.uwm.edu.pl/bwz) w zakładce Erasmus LLP. ramka Najliczniej wyjeżdżają studenci z wydziałów UWM: Prawa i Administracji, Humanistycznego, Nauk Społecznych i Sztuki. Najczęściej wybierają: Włochy, Hiszpanię, Niemcy oraz Szwecję. Chętnych przybiera — w tym roku na zagraniczne studia wyjechało 136 osób (w ubiegłym — 119), a na praktyki 14 osób.

**- Jakie warunki musi spełnić student, który myśli o wyjeździe na zagraniczną uczelnię lub praktykę?**

- Jeśli zamierza studiować, to przede wszystkim musi skończyć pierwszy rok nauki na macierzystej uczelni, mieć dobrą średnią ocen, znać bardzo dobrze język obcy: angielski, niemiecki, hiszpański lub włoski. W Hiszpanii i Włoszech studenci studują w językach tych krajów. Natomiast praktyki zagraniczne są możliwe po ukończeniu trzeciego roku nauki i tu również konieczna jest znajomość języków obcych.

**- Czy jest coś, co zagwarantuje, że wezmę udział w programie?**

- Jeśli student pomyślnie przejdzie kwalifikację wydziałową, to pozostaje tylko zdanie egzaminu językowego. W przypadku dużej liczby chętnych, decyduje wynik egzaminu z języka obcego oraz średnia ocen (każdy wydział ustala ją indywidualnie). Dodatkowym kryterium jest aktywność studenta, np. udział w międzynarodowych organizacjach, jak AISEC.

**- Od czego powinien zacząć student?**

- Na stronie internetowej Biura Współpracy Zagranicznej UWM można znaleźć informacje z jakimi uczelniami współpracują wydziały

## Nominacje magazynu „Forbes” Prestiżowa inwestycja

Oddanie do użytku Biblioteki Uniwersyteckiej UWM w Olsztynie - czytelnicy magazynu „Forbes” uznali za jedno z trzech najważniejszych wydarzeń roku 2007 w regionie.

Nagrody wręczane są raz do roku. Ich istotą stanowi fakt, że to nagroda państwa środowiska - mówił Kazimierz Krupa, redaktor naczelny magazynu.

Kandydaci typowani są w kategoriach: człowiek, firma i wydarzenie roku. Wybiera ich kapituła. Lista rozsyłana jest do mediów, podmiotów gospodarczych, samorządów itd.

W tym roku, wśród trzech nominowanych znalazła się budowa Biblioteki Uniwersyteckiej Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie. W uzasadnieniu napisano: kolejną inwestycją UWM to dowód, że nie tylko firmy mogą się rozwijać. Ponadto nowa biblioteka spr-



Biblioteka UWM - najnowocześniejsza w tej części Europy

wia, że rośnie prestiż uczelni i regionu, także poza województwem warmińsko-mazurskim.

Bibliotekę uroczystie otwarto 15 października. Jest najnowocześniejszym tego typu obiektem w regionie. Ma powierzchnię ponad 19 tys. mkw., zintegrowany system zarządzania instalacjami, multimedialne centrum edukacyjne, zaplecze

audiowizualne. Jest tu 720 stanowisk do pracy, w tym 400 stanowisk komputerowych, sale dydaktyczne oraz aula.

Nagrody magazynu „Forbes” wyróżniającym się ludziom i firmom z regionu wręczono (7 lutego). W ubiegłym roku nagrodę w kategorii osobowość otrzymał prof. Ryszard Górecki, rektor UWM.

anna

## Przekop przez Mierzeję Wiślana

Temat planowanego nowego toru wodnego na Zalewie Wiślany i przekopu przez Mierzę Wiślana budzi od wielu lat gorące emocje.

Katedra Budownictwa i Konstrukcji Budowlanych Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego we współpracy z Instytutem Budownictwa Wodnego PAN w Gdańsku podjęły się na zlecenie Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego realizacji projektu badawczego dotyczącego wpływu przekopu na brzeg morski i tor wodny do portu w Elblągu. Projekt określi wszystkie kluczowe „efekty uboczne” nowopowstałego przekopu, tj. zmiany erozyjno-akumulacyjne brzegów Zatoki Gdańskiej i Zalewu Wiślano. Uzyskane wyniki umożliwią określenie zarówno wpływu planowanego przedsięwzięcia na środowisko naturalne jak i przeprowadzenie jego analizy ekonomicznej.

W ramach projektu przewidziano wykonanie obliczeń numerycznych i pomiary terenowe. Zakres prac realizowanych przez Uniwersytet

Warmińsko-Mazurski obejmuje zarówno prace terenowe, jak i prace studialne i analizy teoretyczne.

Zakończenie prac badawczych nastąpi w sierpniu br., ale wstępne wyniki analiz i obliczeń są już dostępne. Na przykład analiza chemiczna prób gruntu pobranych z dna Zalewu Wiślano pokazała, że w świetle obowiązujących (bardzo rygorystycznych) przepisów, ewentualny urobek z dna Zalewu nie będzie szkodliwy dla środowiska. Wnioski dotyczące wpływu projektowanej inwestycji na brzegi Mierzei Wiślanoj i dna Zalewu stanowiące zbiór rzeczowych argumentów w dyskusji pomiędzy zwolennikami i przeciwnikami przedsięwzięcia i miejmy nadzieję doprowadzą do rozwiania szeregu wątpliwości dotyczących korzyści i skutków przewidywanych w następstwie wykonania przekopu i uruchomienia nowej drogi wodnej — twierdzi dr hab. Leszek M. Kaczmarek kierownik Katedry Budownictwa i Konstrukcji Budowlanych, realizującej projekt.

Ik

## Nowy profesor

31 stycznia 2008 roku Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Lech Kaczyński wręczył akt nadania tytułu profesora sztuk muzycznych prof. Józefowi Wojtkowiakowi

Prof. Józef Wojtkowiak urodził się w Górze koło Jarocina. W latach 1975-1979 studiował na Wydziale Wychowania Muzycznego w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej w Poznaniu. Tu kończył również Państwowe Liceum Muzyczne im. M. Karłowicza (perkusja). Piękna Warmia przyciągnęła jego uwagę, a oferta pracy w filharmonii olsztyńskiej (perkusista) z zagwarantowaniem mieszkania, przesądziła o osiedleniu się tu na stałe. Jednocześnie zaczął też pracę w Wyższej Szkole Pedagogicznej, którą kontynuuje na UWM.

Wypromował 70 magistrantów

## Kortowo – jedyne w Polsce

Uczelnia położona jest w Kortowie - dzielnicy Olsztyna. To najpiękniejszy w Polsce kampus – w parku, nad jeziorem. Dla około 40 tysięcy studentów studiów stacjonarnych i niestacjonarnych oferuje aż 50 kierunków studiów i ok. 120 specjalności na studiach licencjackich, inżynierskich i magisterskich. To jedna z największych ofert edukacyjnych w Polsce.

Na 15 wydziałach uczy tu prawie 2000 nauczycieli akademickich, w tym około 500 samodzielnych pracowników naukowych – profesorów i doktorów habilitowanych.

Uczelnia ma kontakty naukowe ze 118 placówkami badawczymi na całym świecie. Dzięki nim umożliwia wymianę myśli naukowej, wyjazdy zagraniczne naukowców oraz studentów.

Obiekty dydaktyczne UWM, sale wykładowe, pracownie i laboratoria

oraz doktora. Jego dorobek naukowy obejmuje również pozycje zwarte oraz opracowane materiały konferencyjne, w których poruszał m. in. problematykę wykonawstwa chórального i wokalo-instrumentalnego.

Działalność artystyczna prof. Józefa Wojtkowiaka koncentrowała się przede wszystkim w chórach. Uczestniczył w 22 festiwalach ogólnopolskich i międzynarodowych zdobywając nagrody i wyróżnienia.

Profesor Józef Wojtkowiak z różnymi zespołami muzycznymi koncertował w Austrii, Belgii, we Włoszech, na Węgrzech, w Niemczech, Rosji, na Litwie, dokonując także nagrań płytowych. Brał udział w przygotowaniu muzycznej

oprawy wizyty Ojca Świętego Jana Pawła II w Olsztynie w 1991 roku.

Ik

– należą do najnowocześniejszych i najlepiej wyposażonych w kraju.

Uniwersytet to motor innowacyjności w północno-wschodniej Polsce, źródło wielu wynalazków i patentów stosowanych w polskim przemyśle i gospodarce.

Dla swych studentów UWM ma 4300 miejsc w akademikach (najwięcej w Polsce) z bezpłatnym dostępem do Internetu, liczne boiska, kluby, koła zainteresowań.

Tego, jak zarządzać polskimi uczelniami wyższymi ich rektorzy i kanclerze uczą się latem w Olsztynie na UWM.

Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie  
ul. Oczapowskiego 2  
10-719 Olsztyn  
Tel. (089) 523-49-13

Chcesz wiedzieć więcej szukaj na: <http://www.uwm.edu.pl>

## Dzień otwarty

Interesują Cię studia na UWM? Chcesz wiedzieć jak tam jest? Pragniesz zobaczyć jak wygląda Kortowo - najpiękniejszy kampus uniwersytecki w Polsce? Nic prostszego. 3 kwietnia w godz. 9-16 Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie zaprasza na dzień otwarty do Centrum Nauk Humanistycznych, ul. Obiży 1. Tego dnia możesz się w o UWM dowiedzieć wszystkiego, wszędzie zajrzeć i o wszystko zapytać. Zapraszamy!

## Inżynieria rolnicza z prawem do habilitacji

Inżynieria rolnicza - to najnowsza dziedzina nauki, w której UWM otrzymał ostatnio (28 stycznia) uprawnienia do nadawania stopnia doktora habilitowanego. Przywilej ten zdobył Wydział Nauk Technicznych.

Jest to jego pierwsze uprawnienie habilitacyjne. Wcześniej wydział zdobył uprawnienia do doktryzowania w tej samej dyscyplinie.

- To dla nas wielka radość i nagroda za nasz trud - cieszy się prof. Tadeusz Rawa - dziekan WNT. - Uprawnienia do nadawania habilitacji z inżynierii rolniczej ma w kraju obecnie tylko 5 uczelni. Oprócz naszej jeszcze - SGGW

w Warszawie i akademie rolnicze w Lublinie, Krakowie i Wrocławiu. Od 1999 r. kiedy to otrzymaliśmy uprawnienia do doktryzowania doczekaliśmy się 10 przewodów doktorskich - dodaje dziekan.

Czym jest inżynieria rolnicza? Zajmuje się wszelkimi maszynami stosowanymi w rolnictwie, a są one coraz bardziej skomplikowane i doskonałe. Rolniczy traktor jest obecnie o wiele bardziej zaawansowany technicznie niż samochód osobowy i o wiele droższy. Może kosztować nawet 2 mln zł. Komputery wspomagają, a nawigacja satelitarna steruje nie tylko traktorami i kombajnami ale siewnikami i opryskiwaczami.

lek

## Naukowiec ze wsi ?

Wiesz kojarzy się często z głęboką prowincją, miejscem dalekim od postępu naukowego, miejscem gdzie ludzie mają „pod górkę do szkoły” i żyją ma marginesie życia kulturalnego, edukacyjnego a tym bardziej naukowego. Z kolei zawód naukowca kojarzy się z wielkim miastem, uniwersytetem i laboratorium wyposażonym w mikroskopy, teleskopy, komputery i lasery. Ale w gospodarce opartej na wiedzy żyje coraz więcej osób i to nie tylko na uniwersytetach czy instytutach PAN. Osób wykształconych z doktoratami jest coraz więcej wokół nas.

Czy naukowiec może wywodzić się z głębokiej prowincji, gdzie bociany zawracają a diabeł mówi dobranoc? Tak. O Mikołaju Koperniku, tworzącym swoje dzieła w Olsztynie i Fromborku zapewne wie każdy. Ale o tym, że w Ławicach koło Iławy urodził się Emil von Behring, bakteriolog uważany za twórcę immunologii oraz laureat pierwszej Nagrody Nobla w dziedzinie medycyny pamiętają tylko nieliczni. Z kolei w Tylkowie (niedaleko Olsztyna) urodził się Marcin Nikuta, doktor filozofii uniwersytetu w Królewcu, profesor Szkoły Rycerskiej w

Warszawie. Morąg pamięta o Johannie Herderze, Kętrzyn - o Wojciechu Kętrzyńskim. Ale jeśli dokładniej przejrzyć biografie wielu uczonych oraz historię miast i miasteczek, to takich przykładów będzie dużo więcej.

Tak było w dawnych czasach. Obecnie możliwości są znacznie większe. Rozpoczynając studia w Olsztynie można je kontynuować praktycznie w całej Europie. A wraz z dostępem do Internetu można uczestniczyć w badaniach naukowych, kontaktować się z naukowcami z całego świata, dyskutować, pisać publikacje, przeglądać zasoby bibliotek. Można nawet przez Internet obserwować gwiazdy, z wykorzystaniem teleskopów w innych krajach.

Sposób postrzegania nauki i naukowców zmienia się. Dziś nawet mieszkańiec małej wsi i miasteczka, dzięki edukacji może zostać naukowcem, prowadzić ciekawe badania, a nawet dokonać ważnych odkryć.

Naukowiec nie musi kojarzyć się nam z osobą tajemniczą, niedostępną. Bo wiedza naukowa to także sposób rozwiązywania codziennych problemów oraz zaspokajania ludzkiej ciekawości.

Prof. Stanisław Czachorowski

## Nagrody Fundacji Turzańskich

# Wnikliwa i oryginalna

Dr Beata Tarnowska z Pracowni Literatury XX Wieku i Teorii Literatury UWM została laureatką prestiżowej nagrody Fundacji Władysława i Nelli Turzańskich.

Fundacja ma siedzibę w Kanadzie. Powstała w 1998 r. Promuje najwybitniejsze osiągnięcia polskiej literatury, nauki i sztuki oraz ożywia środowisko twórców w kraju i na emigracji. Dotąd wyróżniła ponad 60 twórców różnych dziedzin. Wśród laureatów nagrody są m.in. Tadeusz Różewicz, Ewa Lipska, Julia Hartwig, Adam Zagajewski, Stanisław Barańczak, Tymoteusz Karpowicz czy Ryszard Kapuściński.

Za 2006 rok przyznano trzy nagrody: Beacie Tarnowskiej, Romanowi Chojnackiemu z Kanady i Andrzejowi Dudzińskiemu.

Dr hab. Beata Tarnowska, profesor Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego jest kry-



Dr Beata Tarnowska: często dobry tłumacz poezji sam „jest niespełnionym poetą

tykiem, historykiem literatury, biografistką i tłumaczką. Specjalizuje się w polskiej literaturze współczesnej, szczególnie tworzonej na obczyźnie. Od 2003 r. współpracuje z dwumiesięcznikiem „Literatura Polska” (traktującym o literaturze obcej). Przekłada zarówno z języka angielskiego, jak i hebrajskiego (m.in. z Ewą Dargiewicz).

- Tłumaczenie prozy bywa zazwyczaj łatwiejsze niż poezji. Zwłaszcza w drugim przypadku trzeba mieć to „coś”. Często dobrzy tłumacze, to niespełnieni poeci. Ja od 8 roku życia pisałam wiersze. Debiutowałam w wieku 14 lat. Swoją pierwszą (a zarazem ostatnią) tomik poezji, wydałam dwa lata później - mówi Beata Tarnowska.

Dr Tarnowska otrzymała nagrodę za: „erudycyjną, wyróżniającą się oryginalnością i wnikliwością ujęcia, twórczość poświęconą współczesnej literaturze polskiej”. Fundacja zwróciła uwagę szczególnie na tom rozpraw „Między światami. Problematyka bilingwizmu w literaturze. Dwujęzyczność poetów grupy „Kontynenty”. Ten temat laureatka poruszyła w pracy habilitacyjnej (2005 r.) Jak uzasadniono, rzadko ten obszar stanowi temat refleksji krytyczno-literackiej.

anna

## Złota dziesiątka z naukowcami UWM

# Plebiscyt: szukamy kobiety sukcesu

Prof. Maria Dynowska oraz dr Joanna Ostroch z Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego to dwie finalistki konkursu na „Kobietę Sukcesu Warmii i Mazur”.

Najpierw media i regionalne organizacje społeczne zgłosiły 20 kandydatek. Jury wybrało z nich 10 kobiet. Jak tłumaczy red. Ewa Domaradzka-Ziarek, z Radia Olsztyn, organizatorka konkursu, chodziło nie tylko o wyróżnienie pań, które odniosły sukces, ale też o skalę ich społecznego oddziaływania. Te 10 pań to Złota Dziesiątka plebiscytu, spośród których jest wybierana Kobieta Roku. Na liście wyróżnionych w ten sposób znalazła się reprezentująca UWM prof. Maria Dynowska. Prof. Dynowska jest absolwentką biologii na UMCS w Lublinie. Na UWM kieruje



prof. Maria Dynowska



dr Joanna Ostroch

Katedrą Mikologii. Tworzyła od podstaw kierunek pielęgniarstwo, który ma najwyższe noty akredytacyjne. Wkład pani profesor w tworzenie kierunku i organizację praktyk studenckich docenił już Szpital Dziecięcy w Olsztynie, przyznając jej nagrodę „Przyjaciela szpitala”. Praca dla prof. Dynowskiej stanowi połączenie młodzieńczych marzeń i zawodowej pasji. Specjalizuje się w mikrobiologii i mikologii. Pracę habilitacyjną poświęciła biologii medycznej.

Natomiast dr Joanna Ostroch jest adiunktem w Zakładzie Filozofii i Socjologii Edukacji Wydziału Nauk Społecznych i Sztuki UWM. Zajmuje się

problematyką kobiecości i męskości. Bada m.in. przyczyny i konsekwencje nierówności społecznych, przebieg procesów edukacyjnych i socjalizacji do ról płciowych. Prowadzi wykłady, seminaria i warsztaty z zakresu socjologii wychowania i kulturowej tożsamości płci. Nasz uniwersytet i region reprezentuje w stowarzyszeniu European Society for Research on the Education of Adultst. Ponadto została wybrana przewodniczącą - sieci zajmującej się problematyką płci kulturowej i edukacji dorosłych.

Wyniki konkursu poznaaliśmy 8 marca, podczas gali w Centrum Konferencyjnym UWM.

anna

**Sprzedam kawalerkę**, tel. 0508-513-193

**Mieszkanie 2 pokojowe** Tczew, tel. 792-999-206.

**Kawalerka** na Bajkowym 28 m2, tel. 514-142-587.

**Kawalerka** ul. Sikorskiego Malbork centrum, tel. 698-432-578.

**Tczew 2 pok.** 36 m2 atrakcyjna lokalizacja, 165 tys. zł, tel. 600-538-911.

#### Sprzedam mieszkanie

**Kupię mieszkanie** jednopokojowe w starym budownictwie może być do remontu Starogard/okolice tel. 785958704.

#### Domy

**Wynajmę** lub sprzedam dom, Kwidzyn, 602 712 967

**Kupię domek** mały lub mieszkanie do remontu okolice Malborka lub kupię działkę budowlaną w okolicach Malborka. Nie drogo. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107

**Odnajmę** dom 64 m2 nowo wybudowany. Malbork. Kom. 501-227-427;

**Dom** w centrum Malborka oraz budynek gospodarczy na działce o pow. 998 m2. Sprzedam. Kom. 696-596-712;

**Malbork** sprzedam dom szeregowy 180 m2. Cena 445 000 złotych. Kom. 792-999-824;

**Kwidzyn.** Sprzedam dom piętrowy o pow. 115 m2 na działce o pow. 4,5 ar przeznaczony na działalność. Cena 430 000 zł. Tel 0 693 318 696

**Dom**, działka 0,5 ha w Starogardzie sprzedam tel. 608 478 228.

**Sprzedam** dom w zabudowie bliźniaczej w Rokocinie Oś Polanki tel. 058 5637684.

**Sprzedam** dom tel.697 497 112.

**Dom** w Barłoźnie sprzedam tel. 667691211, 792371867.

**Kupię** mały domek w okolicach Starogardu tel.600957088.

**Starogard** - Droga Nowowiejska, Gryfa Pomorskiego www.biuro-locum.gratka.pl 058 5626638.

**Kupię** dom do remontu lub inne Tczew, okolice, 0502-240-597

**Sprzedam** segment w zabudowie szeregowej w Tczewie, tel. 695-280-268.

**Sprzedam** małą kamienicę 124 m2 - cztery mieszkania w centrum Tczewa, tel. (058) 777-54-14.

**Sprzedam** dom w Tczewie w rozliczeniu może być 2 pok. mieszkanie do II piętra, tel. (058) 531-43-48.

**Sprzedam** dom w Tczewie ok. 170 m2 stan bardzo dobry, tel. 606-377-994.

#### Działki

**Dankowo-Kwidzyn.** Działki budowlane Sprzedam, 0552792296 i 606407210

**Dankowo-Kwidzyn,** 3 ha pod zabudowę sprzedam, tel. 0552792296

**Gmina Gardeja.** sprzedam ziemię, 665040661

**Sprzedam** działkę o pow. 3842 mkw., położoną w Białkach k/Kwidzyna, 606267185

**Sprzedam** działkę budowlaną, uzbrojoną w Trzcinie i Ryjewie, 602763956

**Sprzedam** działkę budowlaną w Dzierzgoniu 10,7 arów. Cena 21 zł/m2. Kom. 667-234-903;

**Sadlinki.** Sprzedam działki. Tel 0 660 760 459

**Sprzedam** działki Kwidzyn. Sprzedam działkę budowlaną 650 m2 przy ul. Malborskiej. Tel 0 606 578 864

**Działka** budowlana uzbrojona 1000m2 Rokocin oś Polanka sprzedam tel. 604437681.

**Sprzedam** działkę budowlaną 1930m2, uzbrojoną, w ładnej okolicy, blisko lasu i jeziora, miejscowość Rokocin w pobliżu zajazd „Hubertus” z dogodnym dojazdem od drogi krajowej E-22 (Berlinki) cena 80,- zł m2 tel.0691390460.

**Sprzedam** działkę budowlaną w Jabłowie o pow. 850m2 z projektem, pozwoleniem na budowę z fundamentami. Cena 89000,- zł tel. 507103997.

**Działki** budowlane w Kaliskach sprzedam tel. 0049 6074 70 254, 0783 285 602.

**Sprzedam** działkę budowlaną w Starogardzie Gd. Tel. 502 454 685, 058 562 96 08.

**Działkę** rekreacyjno - budowlaną o pow. 1300 m2 położoną przy jeziorze pod ścianą lasu sprzedam. Tel. 514 242 299.

**Sprzedam** działkę budowlaną w Bobowie 1,050m2 na nowym osiedlu domków jednorodzinnych tel.517043194.

**Krag, Kokoszkowy, Lipinki** www.biuro-locum.gratka.pl 058 5626638.

**Działka** 5900m2 w Rywałdzie media, 60,-zł/m2sprzedam 0604265309.

**Działka** budowlana 3100m2 Oś Piaski Starogard cena 80,- zł/m2 tel. 516 863 411.

**Sprzedam** działkę w Bobowie 4600m2 tel. 506738254.

**Sprzedam** działkę letniskową z domkiem+media 605-673260 w STRUGA LIPY

**Sprzedam** działki budowlane Dąbrówka Tczewska, ul. Łakowa, tel. (058) 536-96-03, po 18.00.

**Sprzedam** działki budowlane Lubiszewo, ładna lokalizacja, tel. 512-117-904.

**Sprzedam** działki budowlane w Baldowie przy ul. Pięknaj, tel. 601-691-844.

#### Obiekty

**Do wdzierżawienia** dwie hale po 1000 m2, plac 4000 m2 utwardzony. Malbork. Kom. 607-665-151

#### Lokale

**Kwidzyn.** Przy rynku 35m kw., 602 712 967

**Kwidzyn.** Wynajmę lokal 56mkw., ul.Kopemika, 509909237

**Malbork.** Oddam w dzierżawę sklep spożywczy z wyposażeniem. Kom. 692-410-172;

**Odnajmę** lokal pow. 86 m2, centrum Malborka. Media. Tel. (0-55) 273-33-78;

**Odnajmę** 300 m2 lokal w centrum Malborka na siedzibę firmy lub biuro (2 piętra 150 m2 i 160 m2). Kom. 609-667-091;

**Centrum Malborka.** Lokal biurowy II p, do wynajęcia. Tel. (0-55) 272-26-61

**Kwidzyn.** Lokal w centrum miasta o powierzchni 230 m2 = piwnice 180 m2 nadający się na każdą działalność gospodarczą wdzierżawę lub sprzedam. Tel 0 695 799 659

**Do wynajęcia** lokale handlowe, biurowe, centrum Starogardu 606467268.

**Lokal** 22m2 w centrum Starogardu Gd. Wynajmę tel. 0049 6074 70 254, 0696 177 374.

**Oddam** w najem na działalność gospodarczą w centrum Tczewa pow. 80m2 cena do uzgodnienia. tel. 693 660904.

**Oddam** w najem pomieszczenie na działalność gospod. Tel. 696 261 257.

**Starogard** centrum 26 i 50m2 na biura itp. 607 377 444.

**Oddam** w najem box w Kupcu Starogard 058 5624736.

**Firma wynajmie lokale biurowe w Tczewie o powierzchni: 45 m2, 53 m2 52,5 m2, 229 m2. Bardzo dobra lokalizacja. Kontakt, tel. (058) 533-89-86.**

**Tczew, Wyzwolenia** 1 40 m2 parter odnajmę, 608-532-754.

**Odnajmę** lokal 100 m2 + 30 m2 socjalne Subkowy, tel. 509-996-739, 503-76-69-57.

**Wynajmę** 5 pomieszczeń o łącznej pow. 200 i 100 m2 w centrum Lichnow, idealnie nadających się na sklepy, bar. Istnieje możliwość wynajęcia ogródków przylegających do budynków. Kontakt, 663-291-379.

**Oddam** w najem lokal 6 m2 Gniew centrum, tel. 695-352-919.

**Odnajmę** lokal handlowo-usługowy 32 m2 przy ul. Jasińskiego (Manhattan), tel. 889-995-483.

**Do wynajęcia** lokal na biuro, handel, usługi w Starogardzie Gd., tel. 601-642-799.

**Firma** Kaskom oddam w najem pomieszczenie biurowe o pow. 44 m2 przy ul. Gdańskiej 33 w Tczewie. Bardzo dobra lokalizacja - parking. Tel. 602-76-19-91.

#### Wynajem

**Kwidzyn.** Odnajmę pokój, tel.691282072

**Malbork.** Odnajmę parter domu jednorodzinnego. Kom. 668-316-384;

**Malbork.** Noclegi, pokoje. Tel.(0-55) 272-44-59; kom. 609-667-097;

**Malbork.** Wynajmę samodzielny pokój z łazienką i aneksem kuchennym. Kom. 602-591-235; kom. 889-924-092;

**Odnajmę.** Malbork. Kawalerka. Tel.(0-55) 647-29-08; kom. 692-848-555;

**Wynajmę** pokój w Malborku osobie niepalącej. Tel.(0-55) 272-17-90; kom. 693-400-605;

**Odnajmę** kawalerkę. Tel.(0-55) 272-73-25;

**Wynajmę** mieszkanie w centrum Malborka, 2 pokoje 42 m2 (najchętniej na biuro). Tel.(0-55) 273-19-23; kom. 697-611-214;

**Kwidzyn/Korzeniewo.** Noclegi dla firm i osób prywatnych. Tel 0 662 574 503

**Mieszkania** w Starogardzie do wynajęcia tel. 606467268.

**Wynajem** pokoi dla pracowników. F-ra Vat Starogard 513011934.

**Wynajmę** mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka tel. 502 328 874.

**Dwu** pokojowe komfortowe umeblowane RTV, AGD, SAT, internet Starogard 602 366 975.

**Wynajmę** pokój jednej osobie Starogard 603 409 478.

**Starogard** centrum 120m2 umeblowane firmie - faktury 0607 377 444.

**Wynajmę** pokój w Starogardzie Gd. jednej osobie tel. 608126213.

**Pokój** z kuchnią w Tczewie do wynajęcia tel. 058 562 2882.

**Pokój** w Starogardzie do wynajęcia- 692 069 161 po 16.00

**Kwatery** dla pracowników Starogard 604 108 205,

**Do wynajęcia** dla firmy pół bliźniaka Starogard 604 108 205,

**Pokój** z łazienką dla osoby samotnej Starogard 784 549 750.

**Kawalerka** umeblowana dla osoby samotnej Starogard 501 419700.

**Mieszkanie** 2 pok. umeblowane, AGD Suchostrzygi Tczew, tel. 600-818-053.

**Odnajmę** mieszkanie-350 zł/m Tel-0-58-53021-75

**Pokoje** gościnne Tczew, tel. 604-317-834.

**Pokoje** dla pracowników, Faktura. Tel. 604-317-834.

**Tczew, 2** pokojowe z wyposażeniem, cena 1000 zł + media, tel. 601-697-172.

**Pokój** z kuchnią w Tczewie odnajmę osobie samotnej, tel. 665-320-222.

#### Garaże

**Oddam** w najem garaż Starogard ul. Grunwaldzka tel.602194261.

**Garaże** blaszane, bramy garażowe, transport, montaż gratis! Tel. (058) 58-83-602, (089) 741-38-75, (091) 317-88-72 www.konstal.lit.pl

**Oddam** w najem garaż, tel. (058) 776-20-11, 502-626-567 Tczew.

**Sprzedam** garaż Tczew Starówka, tel. 662-145-368, 604-485-662.

**Garaż** z kanałem sprzedam Tczew, Ceglarska, tel. 513-855-216.

#### Zamiana

**Mieszkanie** komunalne w Gniewie (70 m2) zamienię na mniejsze w Gdańsku, Sopotie, Tczewie lub w Gniewie, tel. (058) 55-74-200.

#### MATRYMONIALNE

**Pośrednictwo** Zawierania Znajomości Starogard Kościuski 47-0585628347.

**Poznam** pana tel. 784195712.

**Pan** lat 37 pozna panią ze Starogardu tel. 663 256 572.

#### PRACA I NAUKA

##### Nauka

**Kwidzyn. O.S."RADOŚĆ"** Kursy kierowców kat.A,B1,B(B+E). Przewóz osób i rzeczy. Tel. 0 607 882 020

**Kwidzyn. Prawo jazdy** od 16 lat. Tel. 0 607 882 020

**Matematyka** - szkoła podstawowa, gimnazjum tel. 058 562 44 28.

**Uczni** w zawodzie fryzjer zatrudni Studio Fryzjerskie Starogard Gdański - 509 040 576.

**Przyjmę** uczniów w zawodzie fryzjer tel.509621613.

**Angielski** - tłumacz przysięgły Tczew, tel. (058) 532-75-30, 507-417-878.

**Ośrodek Szkoleń** Operatorów zaprasza na kursy operatorów: wózków widłowych, HDS-ów, żurawi, suwnic, dźwigów, podestów ruchomych i etc. Tel. (058) 341-97-39, mobile 48 669-381-859.

**Przyjmę** uczniów w zawodzie fryzjer 601070308.

**Korepetycja** - matematyka tania Starogard 606 739 088.

**J. angielski,** (058) 533-87-36.

#### Dam pracę

**Asystenta** lub protektora słuchu zatrudnię. Wykształcenie średnie (matura).tel.0605401017, email: skiba@skiba-sluch.pl"

**Kwidzyn.** poszukujemy instalatora kominków-możliwość przyuczenia, 055 279 03 26

**Zwrot podatku** z pracy, zasiłki rodzinne, ekwiwalent urlopowy, Niemcy, Holandia, Anglia, Europa Zachodnia. Tel.(0-71) 385-20-18

**Zatrudnię** młode osoby do pracy w pizzerii oraz kierowców z własnym samochodem. Tel.(0-55) 273-29-25 od godz. 11.00 do 22.00

**Zatrudnię fryzjerkę/ fryzjera.** Najlepsze warunki w Malborku. 600-445-975; tel.(0-55) 272-68-47;

**Zatrudnię** przedstawiciela handlowego, wykształcenie średnie, prawo jazdy, wiek do 45 lat. Znajomość rysunku technicznego. Kom. 696-468-773;

**Firma** Artemia Design zatrudni do prac ogólnobudowlanych. Malbork. Do lat 35. Atrakcyjne wynagrodzenie. Kom. 608-617-731

**Poszukuje** pani do opieki nad przewlekle chorym starym małżeństwem. Tel 0 609 207 574

**Kwidzyn.** Pizzeria „Marcello” zatrudni kierowcę z własnym samochodem. Tel 0 513 011 934

**Zatrudnię** do ocieplania budynków, murarza, prj. kat.B. Tel. 601320453, 0585629729.

**Kierowcę** kat. C + E zatrudnię tel. 502 543 856.

**Zatrudnię** magazyniera części rolniczej znajomość branży tel. 501202780.

**Zatrudnię** księgową znajomość KPR, Subiekt, ZUS, tel. 501202780.

**Zatrudnię** krawcową lub szwaczkę z doświadczeniem tel. 058 563 78 88.

**Zatrudnię** sprzedawcę do sklepu zoologicznego w Starogardzie z doświadczeniem w handlu tel. 0608 039 093.

**Zatrudnię** dekarzy - blacharzy, atrakcyjne zarobki - 503 005 234.

**Zatrudnię** pracowników budowlanych, Pinczyn tel. 602 287 948.

**Firma** Makalu zajmująca się handlem detalicznym elegancką damską odzieżą zatrudni do firmowego salonu odzieżowego w Starogardzie Gdańskim asystentkę sprzedawcy - tel. 042 676 21 03.

**Przyjmę** murarza i pomocnika budowlanego tel. 606 379 197.

**Przyjmę** do pracy pracowników niewykwalifikowanych, lakiernika, blacharza, ślusarza mechanika w Kokoszkowach Kolo Starogardu tel. 0601 615 857

**Absolwenta** Technikum Rolniczego przyjmę Starogard tel. 602592832, 0585885355.

**Zatrudnię** pracowników produkcją Zblewo tel. 508052249.

**Zatrudnię** młode kobiety do wydawania kart stałego klienta w Polomarkecie. Dniówka 30,- + premia za wydanie 1 karty (dziennie przeciętnie 100,- zł netto) tel. 505 013 023.

**Firma Dartomeks** zatrudni dekarzy do pracy w Belgii 0601 662 093., 0609 322 427.

**Poszukuję** opiekunki do starszej pani od zaraz - 0-58-531-03-46

**Avon** poszukuje konsultantek oraz liderów sprzedaży, 668-128-575.

**Zatrudnię** tynkarzy-tynkowanie maszynowe, tynki cem.-wap. Tel. 602-583-810.

**Majstra**, kierownika budowy zatrudni firma Dempoł Tczew, tel. (058) 531-02-32.

**Fryzjerkę** do pracy w salonie zatrudnię. Wynagrodzenie stałe lub prowizja. Tczew, tel. 509-85-22-44.

**Fryzjerce** wydzierzawię fotel w salonie. Tczew, tel. 509-85-22-44.

**Barman** - praca na pełen etat, w jednym z tczewskich klubów, tel. 509-531-544.

**Zatrudnię** operatora agregatu do tynkowania - tynki cem.-wap. Tel. 602-583-810.

**Zatrudnię** instruktorkę Fitness, tel. 504-237-701.

**Emeryta**, rencistę na parking w Tczewie zatrudnię, tel. 603-13-27-33.

**W gospodarstwie** rolnym zatrudnię, zapewniam kwatery, tel. 512-502-208.

**Szwaczki** zatrudnię w Nowym Dworze Gdańskim, zwrot kosztów dojazdu, tel. (055) 247-57-86.

**Zatrudnię** samodzielnego handlowca, praca w Starogardzie Gdańskim. CV na adres: biuro@dachcentrum.waw.pl tel. (022) 397-48-83, fax (022) 397-48-85.

**Przyjmę** na elewację, docieplenia, tel. 605-560-457.

**Krawcowe** zatrudnię, Tczew, akord, tel. 0601-229-246

**Galeria „Orchidea”** zatrudni elegancką panią w wieku od 35 lat do sprzedaży i obsługi klienta, kontakt, 0606-509-680

**Firma** zajmująca się kompleksową obróbką blach na maszynach CNC zatrudni: mistrza spawalnika (brygadzystę) - wyszk. min. średnie, znajomość czytania rysunku technicznego; spawaczy stali czarnej - uprawnień 136, 135; spawaczy stali nierdzewnej - uprawnień 141; pracowników obróbki skrawaniem - znajomość obsługi tokarek lub frezarek; szlifierzy - zdolności manualne. Oferty kierować: Metrix Metal Sp. z o.o. 83-100 Tczew, ul. Piaskowa 3, tel./fax (058) 53-06-601, e-mail: sekretariat@metrixmetal.pl

**Praca** w gastronomii, mogą być osoby starsze przeszkolimy Tczew Milenium, tel. 509-620-640. pracagastronomia@op.pl

**Kelnerów**, kelnerki, kasjerki na stałe lub na sezon Tczew, Milenium, tel. 509-620-640. pracagastronomia@op.pl

**Kucharzy**, kucharki, piekarzy, cukierników Milenium Tczew, tel. 509-620-640. Pracagastronomia@op.pl

**Kierownika** restauracji Tczew Milenium, tel. 501-100-978. pracagastronomia@op.pl

**Praca** dla każdego w gastronomii na stałe lub na sezon przeszkolimy!!! Tel. 509-620-640 pracagastronomia@op.pl

**Zatrudnię** ekspedientkę do sklepu spożywczego w Starogardzie Gd., tel. 601-642-799.

**Zatrudnię** drukarza - maszyny arkuszowe Tczew, tel. (058) 531-57-30.

**Drukarnia** zatrudni na staż osobę do przyuczenia w zawodzie drukarz. Tczew, tel. (058) 531-57-30.

**Zatrudnię** stolarza może być absolwent po szkole, praca w Tczewie, tel. 515-314-303.

**Potrzebna** opiekunka dla starszej pani Tczew, tel. 602-338-995.

**Zatrudnię** do produkcji spożywczej Tczew, tel. (058) 531-73-09.

**Avon** - szukam konsultantki, tel. 509-392-109.

**Zatrudnimy** prac. do obsługi klienta na podjeździe oraz przy stanowisku kasowym na stacji paliw PKN Orlen w Pszczółkach, tel. (058) 683-94-88.

**Poszukuję** opiekunki do starszej osoby z możliwością zamieszkania w Tczewie, warunki do uzgodnienia, tel. 509-468-616.

**Pracowników** budowlanych z doświadczeniem zatrudnię, tel. 601-84-70-97.

**Bar Camargo** zatrudni osobę do pracy przy kebabie oraz pomoc kuchenną Tczew, tel. (058) 531-22-33.

**Przyjmę** do pracy ślusarza-sprawacza, tel. 602-72-44-36, (058) 531-36-00.

**Zatrudnię** samodzielnego murarza i malarza, tel. 508-327-031.

**Zatrudnię** fryzjerkę Tczew, tel. 660-484-636.

**Zatrudnię** kelnerkę tel. (058) 530-20-30.

**Pizzeria „Przy Kominku”** zatrudni kierowcę z własnym samochodem do rozwożenia pizzy, tel. 601-61-18-31.

**Opiekunka** do dziecka z doświadczeniem, zwrot kosztów dojazdu, tel. 517-027-945.

**Barmanka**, pizzermena i kierowcę Pizzeria „La-Scala” Tczew, tel. 506-650-980.

**Zatrudnię** kierowcę kat. B (młody) do rozwożenia jedzenia Tczew, Bar „Pigo”, tel. (058) 532-44-11.

**Przyjmę** osobę do pracy w solarium w Tczewie (18-35 lat), tel. 602-812-294.

**Pracownika** ogólnobudowlanego przyjmę (umowa) „Budogips” Rajkowy k/Pelplina, tel. 603-399-549.

**TURYSTYKA I SPORT**

**Prosie** pieczone, tel. (058) 536-75-66.

**ZDROWIE I URODA**

**Specjalista** ortopeda, choroby kręgosłupa, stawów. Malbork Kaldowo, Ul. Jaśminowa 3. Wtorek 16.00-17.30 kom. 501-377-387

**Urolog** Adamkiewicz USG jamy brzusznej ul. Kościuszki w Starogardzie - poniedziałek w godz. 14.00 - 18.00.

**Ginekolog** - 518898115.

**Ginekolog** bezzabiegowy tel. 790370898.

**Specjalistyczny Gabinet** Ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 Przychodnia „Pelmed” lek. Tadeusz Sikorski, wtorki i czwartki w godz. 14.00-15.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93, 604-237-647.

**Alkoholoodtrucia**, esperal, tel. 601-670-398, (058) 348-02-32.

**Ginekolog**, 604-237-647.  
**Masażysta** - rehabilitacja w domu pacjenta, tel. (058) 777-20-16, po 20.00.

**ZWIERZETA**

**Bydło** hodowlane

**Sprzedam** cielęta byczki tel. 663031063.

**Konie**

**Sprzedam** 3 letnią klacz zimnokrwistą tel.0585823928.

**Ogierka** 11 m-cy skarogniady wielkopolski matka Brema ojciec Dzentelmen, b.spokojny cena 1800,- zł -0501633144.

**Konia** szlachetnej półkwi kary (3 lata) obustronne pochodzenie matka Brema ojciec Marago, b. Dobrze chodzi pod siodłem i w bryczce, b.spokojny cena 3900,- zł 0501633144.

**Psy**

**Sprzedam** chihuahua. Tel 0 604 062 527

**Sprzedam** Yorki, tel. 509-902-787, po 18.00.

**Labrador** czarna suka 9 miesięcy sprzedam 500 zł, 602-645-112.

**Ptaki** hodowlane

**Zakład** Wylęgu Drobiu Starogard ul. Jeżynowa 4 tel.0585629862, przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurczątki 1-o dniowych 5-o tygodniowych młodych kur, kaczek i gęsi.

**Wylęgarnia** Szpegawsk oferuje brojlery ok. 1 kg, kurki odchowane, pisklęta jednodniowe gęś - kaczkę, kaczkę i gęś. Tel. 058 562 14 55.

**Kokoszki** 5-tyg. od 17.03. i starsze. Rudno, (058) 536-41-21, 668-806-394.

**Kurki** odchowane Rosa 1 Możliwość dowozu. Zamówienie: Hubert Lewna Łączynska Huta 118, 83-335 Borzeszowo. Tel. (058) 684-27-11; 660-798-510.

**Trzoda** chlewna

**Sprzedam** prosięta 058 562 10 22.

**Sprzedam** prosiaki-0585624489.

**Sprzedam** 50 szt. Warchlaków tel. 606 947 891.

**Sprzedam** prosiaki 058 563 09 95.

**Sprzedam** prosiaki - 663 137 982.

**Sprzedam** prosięta 25 szt. Kom. 500805532.

**Prosiaki** odsadzone sprzedam tel. 506 609 149.

**Sprzedam** prosiaki 0501 059 901.

**Inne**

**Sprzedam** narybek stawowy-różne gatunki, tel.0602 382 266 i 055 279 41 25

**KREDYTY, UBEZPIECZENIA**

**getinbank**  
SERWIS KREDYTOWY  
Tczew  
tel. (058) 777-16-16  
Starogard Gdański  
tel. (058) 562-73-31  
Kwidzyn  
tel. (055) 247-92-32  
!!! ZAPRASZAMY !!!

**Kredyty** gotówkowe, konsolidacyjne. Ulica Piastowska 3/3 Malbork. Tel.(0-55) 647-32-33; kom. 510-114-675;

**Natychmiastowa** pomoc finansowa. Tel.(0-55) 647-32-33; kom. 503-197-897;

**Kwidzyn**. Specjalny kredyt dla emerytów i rencistów wystarczy dowód osobisty. Złóż wniosek przez tel. 055 247 92 32

**Kwidzyn**. Kredyt konsolidacyjny + możliwość dodatkowej gotówki nawet do 100% kwoty konsolidowanej. Kwidzyn ul. Łęczowa 1a tel. 055 247 92 32

**Kwidzyn**. Zadzwoń i złóż wniosek przez tel., Minimum formalności, szybka decyzja, zadzwoń pomożemy Ci wybrać najlepszą dla Ciebie ofertę!

**Kwidzyn** ul. Łęczowa 1a tel. 055 247 92 32

**Prosta** pożyczka do 6500,- zł na oświadczenie o dochodach + karta z limitem do 5000,- zł, złóż wniosek przez telefon. Starogard Gd. 058 562 73 31.

**KREDYTY-SKUTECZNE**  
Zajęcia komornicze rejestr BIK  
Dojazd bezpłatny Tel-606-823-355

**Kredyty** dogodne, wygodne, konsolidacyjne, hipoteczne. gotówkowe Bez zaświadczeń-Przyjdź-odwiedz Naszą Placówkę-PI Hallera 23 (parter)058/5302818 / 602114164

**Kredyty** - także bez BIK. Konsolidacja do 100.000. Hipoteczne. Kredyty na oświadczenie - także rolnicy, działalność.

Tczew, Wąska 2, 058/531-33-66, 606-968-815

**Kredyty** - oferta 18 banków, tel. (058) 530-00-11, 515-123-692.

**PROSTA POŻYCZKA** - na oświadczenie od 1000 zł do 6500 zł. Tczew, tel. (058) 777-16-16.

**Szybka** gotówka dla prowadzących działalność, tel. (058) 531-25-66, 505-869-757.

**KREDYTY - GOTÓWKOWE** -KONSOLIDACYJNE do 80.000 zł na 84 m-ce - HIPOTECZNE. Tczew, tel. (058) 777-16-16.

**Gotówka**, konsolidacyjne, z BIK-iem, dojazd do 100 km. Duża przyznawalność, (058) 777-00-57, 602-197-948.

**Gotówka** 20 tys. od ręki, tel. (058) 531-25-66, 505-869-757.

**Kredyty** na mieszkania na budowę, tel. (058) 531-25-66, 505-869-757.

**Kredyty** gotówkowe, konsolidacyjne, hipoteczne, tel. (058) 530-00-06.

**KUPNO**

**Kupię** kegi - beczki po piwie tel. 665399797.

**SPRZEDAŻ**

**Butla** duża z tlenem medycznym, aparatura do pobierania tlenu. Kom. 600-231-608;

**Sprzedam** krzewy żywopłotowe i ozdobne. Tel.(0-55) 272-15-08; kom. 507-456-751;

**Czarnoziem** idealny na trawniki i ogródki. Kom. 504-222-312;

**Sprzedam** ladę chłodniczą dwukomorową, stan b. dobry, tel.: 512-272-375

**Sprzedam** boazerię świerkową 23m2 i listwy wykończeniowe tel. 601831632., 0585637222.

**Drewno** kominkowe Brzoza - tel. 791 026 527.

**Drewno** opałowe sprzedam tel.609964537.

**Konstrukcję** tunelu foliowego sprzedam tel.0585623361.

**Drewno** opałowe liściaste tel. 0502 164 281.

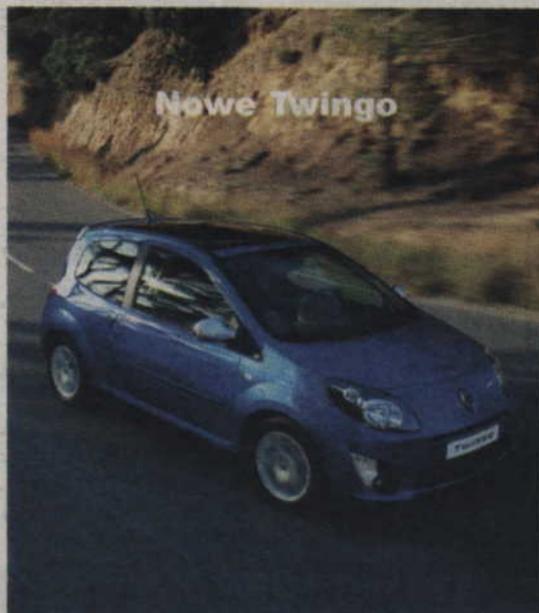
**Bryczkę** na gumowych kołach cena 2400,- zł -501633144.

**Internet** bezprzewodowy zasięg w każdym miejscu, 502-030-504.

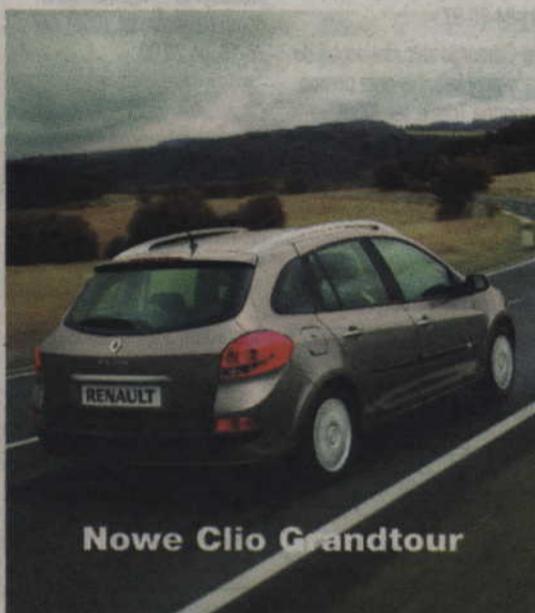
**Tanio** sprzedam kredens kuchenny, lodówkę, wersalkę, stół, palmę dużą, krzesła, tel. 608-031-993.

**ZGUBY**

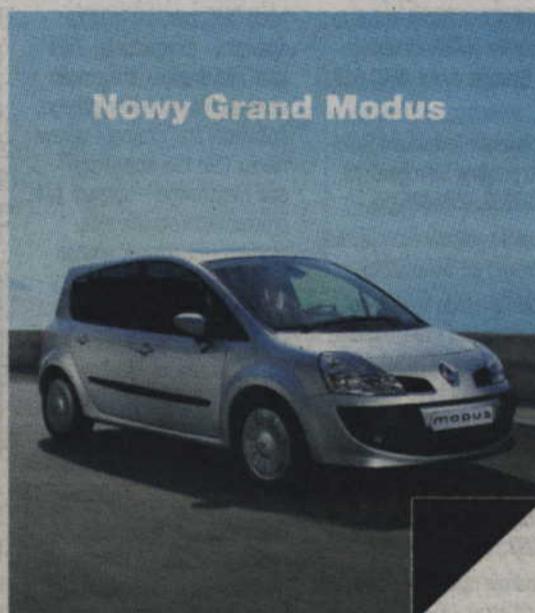
**Zagubiono** pieczęć na: Stacja Paliw „Marhen” Pietrzak&Wierzbicki Sp.J. 81-843 Sopot, ul. Armii Krajowej 48/3.



Nowe Twingo



Nowe Clio Grandtour



Nowy Grand Modus

www.renault.pl

**NOWOŚCI RENAULT W KREDYCIE NISKA RATA I UBEZPIECZENIE GRATIS**

Dla kredytu niska rata na 96 miesięcy oferowanego przez RCI Bank Polska S.A., o nominalnej stopie oprocentowania w skali rocznej 10,60%, przy wpłacie własnej 0%, z ubezpieczeniem kredytobiorcy i prowizją bankową 3% (klient indywidualny) RRSO wynosi 15,79%. Kredyt połączony jest z rocznym pakietem ubezpieczeniowym gratis: AC/OC/NNW/Zielona Karta/Car Assistance/Mini Car Assistance w Programie Renault-Allianz (Pakiet specjalny). Stan na dzień 3.03.2008 r. Liczba samochodów w ofercie ograniczona. Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault. Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji na stronie internetowej: www.renault.pl

**ADAMOWSCY SP. Z O.O.**83-200 Starogard Gd.  
ul. Zblewska 3386-300 Grudziądz  
ul. Szosa Torunska 29 AGdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45  
tel. (058) 326 52 52, fax (058) 326 52 55Gdańsk-Oliwa, ul. Abrahama 1  
tel. (058) 552 20 00Gdynia, ul. Morska 517A  
tel. (058) 664 09 0082 300 Elbląg  
Kazimierzowo 7a

tel: 58/563 33 33

tel: 56/463 57 05

600-877-458, 604-647-779, 662-219-418

tel. 55/ 232 70 75, 055 236 10 17

www.adamowscy.com.pl

www.zdunek.com.pl

www.ossowski-renault.com.pl

300076

**Fiat PANDA Van od 22 800 zł\*****Leasing miesięcznie 616 zł\*****Niezbędne narzędzie pracy  
Twojego Handlowca...**

PROFESSIONAL

\*Cena netto

Warunki leasingu: cena samochodu 24 766,80 zł, 35 miesięcy, 20% wpłaty, wykup 1%

Gdańsk, ul. Kartuska

www.schewe.pl

tel. (058)326 09 40

obok Auchan

CENTRUM OBSŁUGI SAMOCHODÓW  
**SCHWE****PEUGEOT 308**

W KREDYCIE 3,08%\*

LAKIER METALIZOWANY + RADIO  
W CENIE SAMOCHODU\*\*

www.peugeot.pl

Peugeot 308 to samochód, z którego jesteśmy dumni. Jego zalety zostały docenione przez niemieckich ekspertów, którzy przyznali mu Złotą Kierownicę 2007. Teraz ten wyjątkowy samochód jest dostępny w niezwykle korzystnej ofercie. Zapraszamy.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIĘSZYC. PEUGEOT

Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie Peugeot.  
Zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,5 do 7,1 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> wynosi od 120 do 167 g/km. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji dostępne są na stronie internetowej: www.peugeot.pl.

\* RRSO dla kredytu na 36 miesięcy, przy 30% wpłacie własnej i kredytowanej opłacie przy gotowości równej 4,5%, wynosi 6,93%.

\*\* Oferta dotyczy wersji Trendy.

**JD-Kulej**81-571 GDYNIA  
ul. Chwaszczyńska 178\*  
(Obwodnica - wyjazd na Chwaszczyne)  
tel. (058) 66 99 600  
fax (058) 629 72 28FILIA:  
82-400 WEJHEROWO  
ul. Gdańska 15  
tel. (058) 672 11 11  
fax (058) 672 05 08

SALON - SERWIS - CZĘŚCI USŁUGI BLACHARSKO - LAKIERNICZE

300015